31980R3510

31.12.1980. SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA L 368/1

UREDBA KOMISIJE (EEZ) br. 3510/80

od 23. prosinca 1980.

o određivanju pojma proizvoda s podrijetlom u svrhu primjene carinskih povlastica koje odobrava Europska ekonomska zajednica za određene proizvode iz zemalja u razvoju

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 3322/80 od 16. prosinca 1980. o uspostavljanju višegodišnje sheme općih carinskih povlastica i njezinoj primjeni za 1981. za određene industrijske proizvode podrijetlom iz zemalja u razvoju [1], a posebno njezin članak 1.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 3320/80 od 16. prosinca 1980. o otvaranju, dodjeli i upravljanju carinskim povlasticama Zajednice za tekstilne proizvode podrijetlom iz zemalja i područja u razvoju [2], a posebno njezin članak 1.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 3321/80 od 16. prosinca 1980. o uspostavljanju višegodišnje sheme općih carinskih povlastica i njezinoj primjeni za 1981. za određene poljoprivredne proizvode podrijetlom iz zemalja u razvoju [3], a posebno njezin članak 1.,

budući da je, s obzirom na sve proizvode koji se spominju u gore navedenim Uredbama, potrebno postaviti pravila za određivanje uvjeta u kojima oni stječu status proizvoda s podrijetlom, način dokazivanja i uvjete za njihovu ovjeru; budući da je prikladno u ovu svrhu donijeti odredbe Uredbe (EEZ) br. 3067/79 od 20. prosinca 1979. o određivanju pojma proizvoda s podrijetlom za potrebe primjene carinskih povlastica koje odobrava Europska ekonomska zajednica za određene zemlje u razvoju [4]; budući da je nužno izmijeniti tu Uredbu s obzirom na stečeno iskustvo;

budući da Odluka predstavnika vlada država članica Europske zajednice za ugljen i čelik na sastanku unutar Vijeća, od 16. prosinca 1980. o uspostavljanju općih carinskih povlastica za godinu 1981. za određene čelične proizvode podrijetlom iz zemalja u razvoju (80/1185/EZUČ) [5] predviđa da se pojam proizvoda s podrijetlom odredi postupkom iz članka 14. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 802/68 od 27. lipnja 1968. o zajedničkom određivanju pojma podrijetla dobara [6]; budući da pravila koja se u tu svrhu trebaju primijeniti trebaju biti ista kao ona predviđena za druge proizvode;

budući da je nužno donijeti prijelazne odredbe u korist onih zemalja čiji proizvodi prethodno nisu uživali carinske povlastice;

budući da su mjere predviđene ovom Uredbom u skladu s mišljenjem Odbora za podrijetlo,

[1] SL L 354, 29.12.1980., str. 114.
[2] SL L 354, 29.12.1980., str. 1.
[3] SL L 354, 29.12.1980., str. 82.
[4] SL L 349, 31.12.1979., str. 1.
[5] SL L 354, 29.12.1980., str. 202.
[6] SL L 148, 28.6.1968., str. 1.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

GLAVA 1.

Članak 1.

1. Za potrebe provedbe odredbi u vezi s carinskim povlasticama koje Zajednica odobrava za određene proizvode podrijetlom iz zemalja u razvoju, sljedeći proizvodi smatraju se podrijetlom iz zemlje koja uživa te povlastice (dalje u tekstu „zemlja korisnica") pod uvjetom da su ti proizvodi izravno prevezeni u Zajednicu, u smislu članka 5.:

(a) proizvodi u cijelosti dobiveni u toj zemlji;

(b) proizvodi dobiveni u toj zemlji u čijem su proizvodnom procesu korišteni drugi proizvodi od onih navedenih pod (a), pod uvjetom da su navedeni proizvodi prošli dovoljnu obradu ili preradu u smislu članka 3.

2. Proizvodi s Popisa C izuzeti su iz područja primjene ove Uredbe.

Članak 2.

Sljedeći proizvodi smatraju se proizvodima u cijelosti dobivenima u zemlji korisnici u smislu članka 1. točke (a):

(a) mineralni proizvodi izvađeni iz njezinog tla ili s njezinog morskog dna;

(b) ondje obrani povrtni proizvodi;

(c) ondje rođene i držane žive životinje;

(d) proizvodi ondje dobiveni od živih životinja;

(e) proizvodi dobiveni tamošnjim lovom ili ribolovom;

(f) proizvodi morskog ribarstva i drugi proizvodi izvađeni iz mora plovilima te zemlje;

(g) proizvodi izrađeni na njezinim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda navedenih u točki (f)

(h) ondje sabrana rabljena dobra, primjerena samo za dobivanje sirovih materijala:

(i) otpad i smeće od proizvodnih postupaka koji se ondje odvijaju;

(j) proizvodi proizvedeni ondje isključivo iz proizvoda navedenih u točkama (a) do (i).

Članak 3.

1. Za potrebe provedbe odredbi iz članka 1. točke (b), dovoljnom obradom i preradom smatra se sljedeće:

(a) obrada ili prerada zbog koje se dobiveni proizvodi razvrstavaju pod drugi tarifni broj od onog koji se koristi za svaki obrađeni ili prerađeni proizvod, osim obrade ili prerade iz Popisa A, na koje se odnose posebne odredbe iz tog popisa;

(b) obrada ili prerada iz Popisa B.

Izrazi „odjeljak", „poglavlje" i „tarifni broj" znače odjeljke, poglavlja i tarifne brojeve nomenklature Vijeća za carinsku suradnju za razvrstavanje robe u carinske tarife.

2. Ako za neki dobiveni proizvod postotno pravilo iz Popisa A i Popisa B ograničava vrijednost materijala i dijelova koji se mogu koristiti, ukupna vrijednost tih materijala i dijelova, imali oni ili ne promijenjeni tarifni broj kod izrade, prerade ili sastavljanja u okviru ograničenja i uz uvjete iz navedena dva popisa, ne smije prijeći, u odnosu na vrijednost dobivenog proizvoda, vrijednost koja odgovara ili zajedničkoj stopi, ako su stope jednake na oba popisa, ili više ako su one različite.

3. Za potrebe provedbe članka 1. stavka (b), sljedeće se u svakom slučaju smatra nedovoljnom obradom ili preradom da bi dobilo pravo statusa proizvoda s podrijetlom, bez obzira dolazi li do promjene tarifnog broja:

(a) postupci za osiguranje očuvanja proizvoda u dobrom stanju tijekom prijevoza ili pohrane (ventilacija, rasutost, sušenje, hlađenje, stavljanje u sol, sumporni dioksid ili druge vodene otopine, odstranjivanje oštećenih dijelova i slični postupci);

(b) jednostavni postupci koji se sastoje od uklanjanja prašine, prosijavanja ili rešetanja, sortiranja, klasificiranja, spajanja (uključujući izradu kompleta artikala), pranja, bojenja, rezanja;

(c) (i) promjene pakiranja i rastavljanje te sastavljanje pošiljaka;

(ii) jednostavno pakiranje u staklenke, posude, vreće, kutije, sanduke, namještanje ljepenke ili dasaka i sl., te svi drugi jednostavni postupci pakiranja;

(d) lijepljenje oznaka, naljepnica ili drugih sličnih razlikovnih znakova na proizvode ili njihova pakiranja;

(e) jednostavno miješanje proizvoda, iste vrste ili ne, kada jedna ili više komponenti mješavine ne udovoljavaju uvjetima iz ove Uredbe da bi ih se moglo smatrati proizvodima s podrijetlom;

(f) jednostavno sastavljanje dijelova ili proizvoda u potpun proizvod;

(g) kombinacija dva ili više postupaka navedenih u točkama (a) do (f);

(h) klanje životinja.

Članak 4.

Ako Popisi A i B iz članka 3. navode da se proizvodi dobiveni iz zemlje korisnice smatraju proizvodom s podrijetlom iz tih država samo ako vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje dani postotak vrijednosti dobivenih proizvoda, vrijednosti koje se uzimaju u obzir za određivanje takvog postupka su:

— s jedne strane,

za proizvode čiji se uvoz može dokazati, njihova carinska vrijednost u vrijeme uvoza,

za proizvode neodređenog podrijetla, najranija utvrdiva cijena plaćena za takve proizvode na području zemlje u kojoj se odvija proizvodnja,

— i s druge strane,

cijena franko tvornica dobivenih proizvoda, umanjena za unutarnja davanja, vraćena ili koja se vraćaju pri izvozu.

Članak 5.

1. Za sljedeće proizvode smatra se da su predmet neposrednog prijevoza iz izvozne zemlje korisnice u Zajednicu:

(a) proizvodi prevezeni bez prijelaza kroz državno područje druge zemlje;

(b) proizvodi prevezeni kroz državna područja drugih zemalja različitih od izvozne zemlje korisnice, sa ili bez prekrcaja ili privremenog skladištenja unutar tih zemalja, pod uvjetom da je prijevoz kroz te zemlje opravdan radi zemljopisnih razloga ili izričito radi transportnih zahtjeva i da su proizvodi ostali pod nadzorom nadležnih carinskih tijela tranzitne ili skladišne zemlje, da nisu ušli u trgovinu ili ondje bili isporučeni za kućnu upotrebu, te da nisu bili podvrgnuti drugim postupcima do istovara, pretovara ili bilo kojeg drugog postupka radi održanja njihovog dobrog stanja;

(c) proizvodi prevezeni preko teritorija Austrije, Finske, Norveške, Švedske ili Švicarske i koju su posljedično ponovno u cijelosti ili dijelom izvezeni u Zajednicu, pod uvjetom da su proizvodi ostali pod nadzorom nadležnih carinskih tijela tranzitne ili skladišne zemlje, da nisu bili isporučeni za kućnu upotrebu, te da nisu bili podvrgnuti drugim postupcima do istovara, pretovara ili bilo kojeg drugog postupka radi održanja njihovog dobrog stanja.

2. Dokazi da su uvjeti iz stavka 1. točaka (b) i (c) ispunjeni dostavljaju se odgovarajućim carinskim tijelima u Zajednici u obliku;

(a) potpunog tovarnog lista sastavljenog u izvoznoj zemlji korisnici koji pokriva prijevoz kroz tranzitnu zemlju; ili

(b) uvjerenja nadležnih carinskih tijela tranzitne države:

— koja navode točan opis proizvoda,

— koja navode datume istovara i pretovara proizvoda ili njihovog ukrcaja ili iskrcaja, pri čemu se identificiraju korišteni brodovi,

— koja potvrđuju uvjete uz koje su proizvodi ostali u tranzitnoj zemlji, ili

(c) u nedostatku ovih, bilo koja isprava koja može poslužiti kao dokaz.

Članak 6.

1. Proizvodi s podrijetlom u smislu ove Uredbe podobni su, po uvozu u Zajednicu, uživati carinske povlastice iz članka 1. po prikazivanju uvjerenja o podrijetlu Obrasca A, koji su izdala nadležna carinska tijela ili druga vladina nadležna tijela izvozne zemlje korisnice, uz uvjet da ta zemlja pomaže Zajednici dopuštajući nadležnim carinskim tijelima država članica da ovjere izvornost dokumenta ili točnost podataka u vezi s pravim podrijetlom navedenih proizvoda.

2. Međutim, proizvodi s podrijetlom u smislu ove Uredbe koji su poslani poštom (uključujući one koji su poslani paketnom poštom) pod uvjetom da pošiljke sadržavaju samo

proizvode s podrijetlom i da njihova vrijednost ne premašuje 1 420 EUA [1] po pošiljci, kvalificirani su za ulaz u Zajednicu radi carinskih povlastica iz članka 1. po predočenju Obrasca APR, uz uvjet da je pomoć navedena u prethodnom stavku predstojeća u odnosu na navedeni obrazac.

3. Proizvodi s podrijetlom u smislu ove Uredbe mogu se uvesti u Zajednicu kako bi uživali carinske povlastice iz članka 1. po predočenju uvjerenja o podrijetlu Obrasca A koje su izdala carinska nadležna tijela Austrije, Finske, Norveške, Švedske ili Švicarske na temelju uvjerenja o podrijetlu Obrasca A koje su izdala nadležna tijela izvozne zemlje korisnice pod uvjetom da su ispunjeni uvjeti iz članka 5. te pod uvjetom da Austrija, Finska, Norveška, Švedska ili Švicarska pomažu Zajednici dopuštajući njezinim carinskim nadležnim tijelima ovjeravanje izvornosti i točnosti uvjerenja o podrijetlu Obrasca A. Postupak iz članka 12. stavka 1. primjenjuje se *mutatis mutandis*. Vrijeme iz prvog podstavka članka 27. produžuje se na osam mjeseci.

4. Ne dovodeći u pitanje članak 3. stavak 3. po kojemu, na zahtjev osobe koja prijavljuje robu na carini, rastavljen ili nesastavljen predmet iz poglavlja 84. ili 85. Zajedničke carinske tarife (CCT) uvozi se u dijelovima pod uvjetima koje odrede nadležna tijela, i smatra se jedinstvenim predmetom i može se podnijeti uvjerenje o podrijetlu Obrazac A za jedinstveni predmet po uvozu prvog dijela pošiljke.

5. Dodaci, zamjenski dijelovi i oruđe poslano zajedno s dijelom opreme, stroja, naprave ili vozila koji su dio uobičajene opreme i uključeni u njihovu cijenu ili nisu posebno zaračunati smatraju se jedinstvenim dijelom te opreme, stroja, naprave ili vozila.

6. Setovi u smislu trećeg općeg pravila nomenklature Zajedničke carinske tarife (ZCT) smatraju se s podrijetlom kada su svi sastavni predmeti proizvodi s podrijetlom. Međutim, kada se set sastoji iz predmeta s i bez podrijetla, set se u cijelosti smatra s podrijetlom pod uvjetom da vrijednost artikala koji su bez podrijetla ne premašuje 15 % ukupne vrijednosti kompleta.

Članak 7.

1. Uvjerenje o podrijetlu Obrazac A predočava se carinarnici Zajednice u kojemu se prikazuje roba, unutar 10 mjeseci od datuma izdavanja od strane odgovarajućeg vladinoga tijela izvozne zemlje korisnice.

2. Uvjerenja o podrijetlu Obrazac A predočena nadležnom carinskom tijelu Zajednice nakon isteka roka iz stavka 1. mogu se prihvatiti za potrebe primjene carinskih povlastica iz članka 1. ako je nepoštivanje tog roka posljedica više sile ili izvanrednih okolnosti.

Nadležna carinska tijela Zajednice mogu takva uvjerenja prihvatiti ako su im proizvodi bili predočeni prije isteka navedenog roka.

Članak 8.

Uvjerenja se predočuju nadležnim carinskim tijelima države uvoznice u skladu s postupcima predviđenim od strane te države. Navedena tijela mogu zahtijevati prijevod uvjerenja. Mogu zahtijevati i da uvozna deklaracija bude popraćena izjavom uvoznika da proizvodi ispunjavaju uvjete za carinske povlastice iz članka 1.

Članak 9.

1. Zajednica priznaje proizvode poslane u obliku malih paketa privatnim osobama ili koji čine dio osobne putničke prtljage kao proizvode s podrijetlom koji uživaju carinske povlastice iz članka 1. bez traženja predočenja uvjerenja o podrijetlu Obrasca A ili ispunjavanja Obrasca APR, pod uvjetom da se

---

[1] Pri primjeni clanka 2. stavka 4. Uredbe (EEZ) br. 2779/78 od 23. studenog 1978., ekvivalent u nacionalnoj valuti europskoj obracunskoj jedinici (EUA) jest kako slijedi:

1 EUA =	Njemačka marka	2,58101,
	Funta sterlinga	0,668451,
	Francuski franak	5,60057,
	Talijanska lira	1 062,79,
	Nizozemski gulden	2,77740,
	Belgijski franak	40,6953,
	Luksemburški franak	40,6953
	Danska kruna	7,01962,
	Irska funta	0,668451.

Iznosi u nacionalnim valutama koji proizlaze iz pretvorbe iznosa, izraženi u europskim obračunskim jedinicama, mogu se zaokružiti.

takvi proizvodi ne uvoze trgovinom, da je dana izjava o ispunjavanju uvjeta za primjenu tog članka, i da nema sumnje u istinitost takve izjave.

2. Povremeni uvozi, koji se sastoje isključivo od proizvoda za osobnu namjenu primatelja ili putnika ili njihovih obitelji, ne smatraju se trgovačkim uvozom ako je iz naravi i količine proizvoda vidljivo da nisu namijenjeni za trgovanje.

Nadalje, ukupna vrijednost tih proizvoda ne smije prijeći 90 EUA kod malih paketa ili 285 EUA kod sadržaja putnikove osobne prtljage.

Članak 10.

1. Proizvodi poslani iz zemlje korisnice u drugu zemlju radi izložbe i prodani radi uvoza u Zajednicu uživaju uvoz s carinskim povlasticama iz članka 1. uz uvjetda proizvodi udovoljavaju zahtjevima ove Uredbe koji ih čine priznatima kao proizvodi s podrijetlom u izvoznoj zemlji korisnici i pod uvjetom da je nadležnim carinskim tijelima Zajednice dokazano da:

(a) je izvoznik izručio proizvode s područja izvozne zemlje korisnice izravno u zemlju u kojoj se održava izložba;

(b) je izvoznik proizvode prodao ili da ih je na drugi način predao osobi u Zajednici;

(c) su proizvodi izručeni u Zajednicu u stanju u kojem su poslani na izložbu;

(d) da proizvodi nisu, od kada su izručeni radi izložbe, bili korišteni u ikakve druge svrhe do izlaganja na izložbi.

2. Uvjerenje o podrijetlu Obrazac A predočava se nadležnim carinskim tijelima Zajednice u uobičajenom obliku. Na njemu moraju biti naznačeni naziv i adresa izložbe. Ako je potrebno, mogu biti zatraženi dodatni dokumentirani dokazi o prirodi proizvoda i uvjeta pod kojima su bili izloženi.

3. Stavak 1. odnosi se na svaku trgovačku, industrijsku, poljoprivrednu ili obrtničku izložbu, sajam ili sličan javni događaj ili prikaz koji se ne organizira u privatne svrhe u trgovinama ili na mjestima poslovanja radi prodaje inozemnih proizvoda i tijekom kojega proizvodi ostaju pod carinskom kontrolom.

Članak 11.

Otkriće manjih nepodudarnosti između podataka u potvrdi o podrijetlu i onih u dokumentima predočenima carinarnici za potrebe obavljanja formalnosti radi uvoza proizvoda neće *ipso facto* uvjerenje učiniti ništavnim, pod uvjetom da se pravilno utvrdi da dokument odgovara dotičnim proizvodima.

Članak 12.

1. Naknadne provjere uvjerenja Obrasca A i Obrasca APR izvode se nasumice ili kada nadležna carinska tijela Zajednice opravdano sumnjaju u autentičnost dokumenta ili u vjerodostojnost podataka u vezi s pravim podrijetlom dotičnih proizvoda.

2. Za potrebe provedbe odredbi gore navedenog stavka 1., nadležna carinska tijela Zajednice vraćaju potvrdu Obrazac A ili Obrazac APR nadležnom vladinom tijelu u izvoznoj zemlji korisnici navodeći, gdje je to nužno, opravdane razloge za provjeru. Ako je podnesen račun, takav račun ili njegova preslika prilaže se uz Obrazac APR. Nadležna carinska tijela isto tako prosljeđuju sve dobivene podatke koji ukazuju da su pojedinosti naznačene na navedenoj potvrdi ili obrascu netočne.

Ako navedena tijela odluče suspendirati carinske povlastice iz članka 1. do ishoda provjere, uvozniku nude otpuštanje proizvoda sa svim mjerama opreza koje smatraju potrebnima.

Članak 13.

Napomene s objašnjenjem, popisi A, B i C, uzorak potvrde o podrijetlu Obrazac A i uzorak obrasca APR koji su priloženi ovoj Uredbi sastavni su dio ove Uredbe.

GLAVA II.

Članak 14.

Za potrebe provedbe odredbi u vezi s carinskim povlasticama iz članka 1., svaka zemlja korisnica udovoljava ili osigurava udovoljavanje pravilima u vezi s ispunjavanjem i izdavanjem potvrda o podrijetlu obrazac A, uvjete korištenja obrasca APR i uvjete u vezi s upravnom suradnjom sadržanom u sljedećim člancima.

Odjeljak I.

Ispunjavanje i izdavanje potvrde o podrijetlu obrazac A

Članak 15.

1. Potvrda o podrijetlu izdaje se samo na pisani zahtjev izvoznika ili njegovog ovlaštenog zastupnika.

2. Izvoznik ili njegov predstavnik podnose uz molbu sve potrebne popratne dokumente kojima dokazuju da proizvodi namijenjeni izvozu udovoljavaju izdavanju uvjerenja o podrijetlu.

Članak 16.

Nadležna vladina tijela izvozne zemlje korisnice odgovorna su za osiguranje pravilnog ispunjavanja potvrda i zahtjeva.

Članak 17.

Uvjerenje mora biti u skladu s uzorkom prikazanim u Prilogu.

Svaka potvrda je dimenzije 210 × 297 mm, pri čemu je dopušteno odstupanje po dužini plus 8 mm ili minus 5 mm. Koristi se bijeli pisaći papir, dimenzioniran, bez mehaničkih oštećenja i s najmanjom težinom 25 g/m^2. Ima otisnuti zeleni „guilloche" uzorak u pozadini koji svaku krivotvorinu mehaničkim ili kemijskim putem čini vidljivu okom.

Ako potvrde imaju nekoliko preslika, samo se prva stranica izvornika otiskuje sa zelenim „guilloche" uzorkom u pozadini.

Korištenje engleskog ili francuskog jezika za napomene na zadnjoj strani potvrde nije obvezno.

Na svakoj potvrdi otisnut je ili drugačije naveden serijski broj po kojemu se može identificirati.

Sastavlja se na engleskom ili francuskom jeziku. Ako se ispunjava rukom, unosi moraju biti upisani tintom i tiskanim slovima.

Članak 18.

S obzirom da je potvrda o podrijetlu dokazna isprava za korištenje odredbi u vezi s carinskim povlasticama iz članka 1., za sve potrebne mjere za provjeru podrijetla proizvoda i provjeru drugih izjava na potvrdi odgovorno je nadležno vladino tijelo zemlje izvoznice.

Članak 19.

1. Potvrdu izdaje nadležno vladino tijelo zemlje korisnice, ako se proizvodi namijenjeni za izvoz mogu smatrati proizvodima s podrijetlom u toj zemlji u smislu Glave I. ove Uredbe.

2. Potpis koji se unosi u polje 11 potvrde mora biti napisan rukom.

3. Za potrebe provjere je li zadovoljen uvjet iz stavka 1., nadležno vladino tijelo ima pravo tražiti bilo kakvu dokaznu ispravu ili obaviti bilo kakav pregled koji smatra potrebnim.

4. Nadležno vladino tijelo zemlje korisnice odbit će izdati potvrdu ako je iz podnesenih isprava razvidno da proizvodi na koje se one odnose nisu namijenjeni Zajednici ili zemlji kojoj su odobrene povlastice i primjena jednakih pravila, kao što su ona iz Glave I. ove Uredbe.

Članak 20.

Potvrda je dostupna izvozniku čim se izvoz zaista obavi ili ako je osigurano da će biti proveden.

Članak 21.

S obzirom da se polje 12 odgovarajuće ispunjava s unosom odobrenja Europske ekonomske zajednice ili jedne od država članica kao uvozne države, ispunjavanje polja 2 potvrde o podrijetlu obrasca A je neobavezno.

Članak 22.

Uvijek je moguće zamijeniti jednu ili više potvrda o podrijetlu obrazac A s jednom ili više takvih potvrda, pod uvjetom da se to učini u carinarnici u Zajednici gdje su proizvodi smješteni.

Članak 23.

1. U izvanrednim slučajevima potvrda se može izdati nakon stvarnog izvoza proizvoda na koje se odnosi, ako nije izdana u vrijeme izvoza kao posljedica nenamjerne greške ili propusta ili drugih posebnih okolnosti.

2. Nadležno vladino tijelo može naknadno izdati potvrdu samo nakon provjere da se podaci iz zahtjeva izvoznika podudaraju s onima iz odgovarajućih izvoznih dokumenata i da nije izdana nikakva potvrda o podrijetlu kada su dotični proizvodi izvezeni.

U polju 4 potvrde o podrijetlu obrazac A izdane naknadno mora biti navedena oznaka „Delivré a posteriori" ili „Issued retrospectively".

Članak 24.

Kod krađe, gubitka ili uništenja potvrde o podrijetlu, izvoznik se može obratiti nadležnom vladinom tijelu koje je izdalo potvrdu radi izdavanja preslike na temelju izvoznih dokumenata koje ima. Preslika obrasca A izdana na taj način mora imati u polju 4 jednu od sljedećih oznaka: „Duplicata" ili „Duplicate" zajedno s datumom izdavanja i serijskim brojem izvorne potvrde.

Za potrebe članka 7. preslika vrijedi od dana izdavanja izvornika.

Odjeljak II.

Popunjavanje obrazaca APR

Članak 25.

1. Obrazac APR se mora podudarati s predloškom danim u Prilogu.

2. Obrazac APR je dimenzija 210 × 148 mm. Dopušteno je odstupanje po dužini plus 8 mm ili minus 5 mm. Koristi se bijeli pisaći papir bez celuloznih čestica i koji teži najmanje 64 g/m^2.

Korištenje engleskog ili francuskog jezika za napomene priložene Obrascu APR nije obavezno.

Na svakom obrascu otisnut je ili drugačije naveden serijski broj po kojemu se može identificirati.

3. Za svaku pošiljku popunjava se jedan obrazac APR.

4. Obrazac APR ispunjava i potpisuje izvoznik ili, na svoju odgovornost, njegov ovlašteni zastupnik. Sastavlja se na engleskom ili francuskom jeziku. Ako je ispunjen rukom, unosi moraju biti upisani tintom i velikim slovima. Potpis koji se unosi u polje 6 obrasca mora biti pisan rukom.

5. Ako je roba u pošiljki već pregledana u zemlji izvoznici u odnosu na određivanje pojma „proizvodi s podrijetlom", izvoznik se na taj pregled poziva u polju 7 „Napomene" na obrascu APR.

Odjeljak III.

Načini administrativne suradnje

Članak 26.

Zemlje korisnice dostavljaju Komisiji Europskih zajednica nazive i adrese vladinih nadležnih tijela koja izdaju potvrde o podrijetlu zajedno s otiscima pečata koje ta tijela koriste. Komisija te podatke prosljeđuje carinskim tijelima država članica.

Članak 27.

1. Ako se u skladu s odredbama članka 12. Glave I. traži naknadno provjeravanje, to se provjeravanje obavlja, a nalaz se dostavlja nadležnim carinskim tijelima Zajednice do najviše šest mjeseci. Nalazi moraju jasno pokazati odnosi li se dotična potvrda o podrijetlu obrazac A ili obrazac APR na stvarno izvezene proizvode i jesu li ti proizvodi zaista propisani za carinske povlastice iz članka 1.

2. Ako u slučajevima osnovane sumnje u šest mjeseci određenih u gornjem stavku nema odgovora ili ako odgovor ne sadržava dovoljno podataka za ustanovljavanje izvornosti dotičnog dokumenta ili pravog podrijetla proizvoda, navedenim nadležnim tijelima šalje se drugo priopćenje. Ako nakon drugog priopćenja nalaz ovjere nije u najkraće moguće vrijeme dostavljen navedenim nadležnim tijelima, ili ako ti nalazi ne dopuštaju određivanje izvornosti dotičnog dokumenta ili pravog podrijetla proizvoda, navedena nadležna tijela odbijaju, osim u slučajevima više sile ili u iznimnim okolnostima, korištenje općih carinskih povlastica.

3. Za potrebe naknadne provjere potvrde o podrijetlu obrazaca A, preslike potvrde, kao i bilo koje izvozne dokumentacije koja se na njih odnosi, nadležna vladina tijela čuvaju u izvoznoj zemlji korisnici barem dvije godine.

Članak 28.

1. Kako je predviđeno odredbom članka 29. stavka 2., atesti o vjerodostojnosti iz članka 1. stavka 3. i članka 8. stavka 2. Uredbe vijeća (EEZ) br. 3321/80 navode se u polju 7 potvrde o podrijetlu obrasca A ove Uredbe.

2. Atesti iz stavka 1. sastoje se od naziva robe kako je određeno u stavku 3. ispod, nakon čega se stavlja pečat nadležnoga vladinog tijela, s vlastoručnim potpisom službenika ovlaštenoga za ovjeru vjerodostojnosti opisa robe iz polja 7.

3. Naziv robe u polju 7 potvrde o podrijetlu treba biti kako slijedi, s obzirom na predmetni proizvod:

— „neprerađeni duhan sorte Virginia" ili „tabac brut ou non fabriqué du type Virginia";

— „rakija od agave ‚tequila', u ambalaži zapremine dvije litre ili manje" ili „eau-de-vie d'agave ‚téquila' en récipients contenant dex litres ou moins".

4. Atesti o vjerodostojnosti na snazi od 1980. mogu se i nadalje koristiti.

Članak 29.

1. Zemlje korisnice obavješćuju Komisiju Europskih zajednica o nazivima i adresama vladinih nadležnih tijela koja izdaju potvrde iz članka 29., zajedno s otiscima pečata koje koriste. Komisija te podatke prosljeđuje carinskim tijelima država članica.

2. Odstupajući od odredbi članka 28. stavaka 1. i 2. i ne dovodeći u pitanje odredbe članka 28. stavka 3. ili odredbe gore navedenog stavka 1., pečat tijela nadležnoga za ovjeru vjerodostojnosti opisa roba iz članka 28. stavka 3. ne otiskuje se u polje 7 potvrde o podrijetlu ako je nadležno tijelo za izdavanje potvrde o podrijetlu vladino tijelo nadležno za izdavanje atesta o vjerodostojnosti.

Članak 30.

U smislu carinskih povlastica koje daju Austrija, Finska, Norveška, Švedska i Švicarska za određene proizvode podrijetlom iz zemalja u razvoju, odredbe članka 5. stavka 1. točke (c) i članka 6. stavka 3. ove Uredbe primjenjuju se samo ako te države primjenjuju odredbe koje su slične gore navedenima.

Komisija obavješćuje carinska tijela država članica o primjeni ovih odredbi od strane navedenih država i dostavlja datum kada su odredbe iz članka 5. stavka 1. točke (c) i članka 6. stavka 3. i slične odredbe koje donosi država ili države donijete.

Članak 31.

1. Ne dovodeći u pitanje članak 8., za razdoblje od šest mjeseci od datum stupanja na snagu ove Uredbe, za proizvode iz stavka 2. ispod, koji su u vrijeme stupanja na snagu odredbi koje se odnose na odobrene carinske povlastice bili ili u tranzitu ili držani u Zajednici pod privremenim skladišnim postupkom, u carinskim skladištima ili u slobodnim zonama, mogu se izdati potvrde o podrijetlu obrazac A zajedno s dokaznim ispravama o izravnom prijevozu.

2. Odredbe stavka 1. odnose se na proizvode iz Priloga I.

Članak 32.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Primjenjuje se od 1. siječnja 1981.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. prosinca 1980.

Za Komisiju
Étienne DAVIGNON
Član Komisije

NAPOMENE S OBJAŠNJENJEM

Napomena 1. – Članak 1.:

Izraz „u zemlji korisnici" obuhvaća i teritorijalne vode te države.

Plovila koja plove na otvorenom moru, uključujući brodove tvornice na kojima se ulovljena riba obrađuje i prerađuje, smatraju se dijelom teritorija zemlje korisnice kojoj pripadaju uz uvjet da ispunjavaju uvjete iz napomene s objašnjenjem 4.

Napomena 2. – Članak 1.:

Kako bi se ustanovilo imaju li proizvodi podrijetlo u zemlji korisnici, nije nužno ustanoviti jesu li energija i gorivo, tvornica i oprema, te strojevi i alati upotrijebljeni da bi se takav proizvod dobio, podrijetlom iz trećih zemalja ili ne.

Napomena 3. – Članak 1.:

Pakiranje se smatra stvaranjem cjeline s proizvodima koji se unutra nalaze. Ova se odredba međutim ne primjenjuje za pakiranja koja nisu uobičajene vrste za zapakirani proizvod i koja imaju vlastitu upotrebnu vrijednost i trajne su naravi, pokraj svoje funkcije kao ambalaža.

Napomena 4. – Članak 2. točka (f):

Izraz „plovilima te zemlje" odnosi se samo na plovila:

— koja su registrirana ili uvrštena u popis u zemlji korisnici,

— koja plove pod zastavom zemlje korisnice,

— koja su najmanje 50 % u vlasništvu državljana zemlje korisnice ili trgovačkog društva s poslovnim nastanom u toj zemlji i u kojem su direktor ili direktori, predsjednik uprave ili predsjednik nadzornog odbora, te većina članova takvih odbora državljani te zemlje i čija, dodatno, kod partnerstva ili društava kapitala, barem polovica kapitala pripada toj zemlji ili javnim tijelima ili državljanima te zemlje,

— čiji su kapetan i časnici državljani zemlje korisnice, i

— čijih su barem 75 % posade državljani zemlje korisnice.

Napomena 5. – Članak 4.:

„Cijena proizvoda franko tvornica" znači cijena plaćena proizvođaču čijom je djelatnošću provedena posljednja obrada i prerada, pod uvjetom da cijena uključuje vrijednost svih proizvoda korištenih u proizvodnji.

„Carinska vrijednost" znači carinska vrijednost kako je određena u konvenciji u vezi s procjenom robe za carinske namjene potpisane u Bruxellesu 15. prosinca 1950.

Napomena 6.:

Pojam „proizvod" kako je korišten u ovoj Uredbi uključuje „artikl", „robu", „materijal", „opremu" i svaki drugi izraz jednakog značenja.

Napomena 7.:

1. Zamjenska potvrda ili potvrde o podrijetlu obrazac A izdana u skladu s odredbama članka 6. ili 22. ove Uredbe smatra se konačnom potvrdom o podrijetlu za proizvode na koje se odnosi. Zamjenska potvrda izdaje se na temelju pisanog zahtjeva uvoznika.

2. Na zamjenskoj potvrdi treba navesti državu koja se smatra državom podrijetla proizvoda. U polju 4 se treba unijeti jedna od sljedećih oznaka „replacement certificate”, „certificat de remplacement” i datum izdavanja izvorne potvrde o podrijetlu i njen serijski broj. U polja 3 do 9 i 12 zamjenske potvrde treba unijeti sve oznake navedene u izvornoj potvrdi koje se odnose na ponovno izvezene proizvode.

3. Carinarnica od koje se traži izvođenje postupka treba na izvornoj potvrdi navesti težinu, količinu i narav poslane robe i naznačiti serijske brojeve odgovarajuće zamjenske potvrde ili potvrda. Izvornik potvrde treba se barem dvije godine čuvati u navedenoj carinarnici.

4. Preslika izvorne potvrde može se priložiti zamjenskoj potvrdi.

Napomene uz Popis A i B

1. Popisi sadržavaju neke proizvode koji su obuhvaćeni carinskim povlasticama no koji se mogu koristiti u proizvodnji proizvoda koji su obuhvaćeni carinskim povlasticama.

2. Naziv proizvoda iz stupca 2 popisa odgovara onome iz istog tarifnog broja u nomenklaturi Vijeća za carinsku suradnju.

3. Ako je ispred tarifnog broja nomenklature Vijeća za carinsku suradnju iz stupca 1 popisa oznaka „ex”, odgovarajuće pravilo primjenjuje se samo za proizvode iz stupca 2.

POPIS A

Popis postupaka obrade ili prerade koji za posljedicu imaju promjenu tarifnog broja u nomenklaturi, slijedom kojih proizvodi koji su predmet te obrade ili prerade ne dobivaju status proizvoda s podrijetlom ali im daju taj status samo uz određene uvjete

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
03.02	Riba, sušena, soljena ili u salamuri, dimljena riba, kuhana ili ne prije ili tijekom postupka dimljenja	Sušenje, soljenje, stavljanje u salamuru; dimljenje ribe, kuhane ili ne kuhane	
07.02	Povrće (kuhano ili ne), očuvano smrzavanjem	Zamrzavanje povrća	
07.03	Povrće privremeno konzervirano u salamuri, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje, ali koje nije posebno prirađeno za neposrednu prehranu	Stavljanje povrća koje se uvrštava u oznaku 07.01 u salamuru ili u druge otopine	
07.04	Sušeno, dehidrirano ili ishlapljeno povrće, cijelo, rezano, rezano na kriške, razbijeno u komade ili u prah, no nije dalje prirađeno	Sušenje, dehidracija, ishlapljivanje, rezanje, lomljenje, pretvaranje u prah povrća koje se uvrštava u oznaku 07.01 do uključujući 07.03	
08.10	Voće (kuhano ili ne) konzervirano zamrzavanjem, bez dodanog šećera	Zamrzavanje voća	
08.11	Voće privremeno konzervirano (primjerice, plinom sumpornim dioksidom, u salamuri, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali je u tom obliku neprikladno za neposrednu prehranu	Stavljanje voća koje se uvrštava u oznake 08.01 do uključujući 08.09 u salamuru ili u druge otopine	
08.12	Voće, sušeno, osim ono koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 ili 08.05	Sušenje voća	
ex 11.04	Brašno od sušenog mahunastog povrća koje se uvrštava u oznaku 07.05 ili voća koje se uvrštava u bilo koju oznaku u poglavlju 8.	Proizvodnja od sušenog mahunastog povrća koje se uvrštava u oznake 07.05 ili voća iz poglavlja 8.	
15.04	Masnoće i ulja, riba i morskih sisavaca, rafinirana ili ne	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlja 2. i 3.	
15.06	Druge životinjske masnoće i ulja (uključujući ulje goveđih papaka i masnoća iz kostiju ili otpada)	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 2.	

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
ex 15.07	Čvrsta biljna ulja, tekuća ili kruta, sirova, rafinirana ili pročišćena, no ne uključujući ulje kineskog drveta, vosak od mirike, japanski vosak ili tungovo ulje, ulje sjemenki oleokoke ili oitikike; isto tako ne uključujući ulja vrste korištene u strojevima ili mehaničkim napravama ili za industrijsku namjenu osim proizvodnje prehrambenih namirnica za ljudsku ishranu	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlja 7. i 12.	
16.02	Drugo prerađeno ili konzervirano meso ili iznutrice	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 2.	
16.04	Prerađena ili konzervirana riba, uključujući kavijar i nadomjestak za kavijar	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 3.	
16.05	Rakovi i mekušci, prerađeni ili konzervirani	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 3.	
ex 17.01	Šećer od šećerne repe i šećerne trske, u krutom stanju, aromatiziran ili obojen	Proizvodnja iz bilo kojeg proizvoda	
17.02	Ostali šećeri u krutom stanju; šećerni sirupi, bez dodanih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med, miješan ili ne miješan s prirodnim medom; karamela	Proizvodnja iz bilo kojeg proizvoda	
ex 17.03	Melase, aromatizirane ili obojane	Proizvodnja iz bilo kojeg proizvoda	
17.04	Proizvodi od šećera, bez kakaa	Proizvodnja iz drugih proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 17.	
18.04	Kakao maslac (masnoća ili ulje)		Proizvodnja iz kakaova zrna s podrijetlom
18.06	Čokolada i drugi prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao	Proizvodnja iz saharoze ili proizvodnja u kojoj vrijednost proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 18.01 do uključujući 18.05 prelazi 40 % vrijednosti dobivenog proizvoda	
ex 19.02	Proizvodi od brašna, krupice, škroba i sladnog ekstrakta, vrste korištene kao hrana za dojenčad ili u dijetetske ili kulinarske svrhe, u količini manjoj od 50 % po masi kakaa	Proizvodnja iz žitarica i od njih dobivenih proizvoda, mesa, mlijeka i šećera	
19.04	Tapioka i sago; nadomjestak za tapioku i sago dobiveni iz krumpira i drugog škroba	Proizvodnja iz bilo kojeg proizvoda	

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
19.05	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili pečenjem žitarica ili proizvoda žitarica (bubrena riža, kukuruzne pahuljice i slični proizvodi)	Proizvodnja iz bilo kojeg proizvoda	
19.07	Kruh, mornarski dvopek i drugi obični pekarski proizvodi bez dodatnog šećera, meda, jaja, masnoća, sira ili voća; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja iz drugih proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 11.	
19.08	Peciva, kolači, keksi i ostali fini pekarski proizvodi s dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa u bilo kojem omjeru	Proizvodnja iz drugih proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 11.	
20.01	Povrće i voće, prerađeno ili konzervirano u octu ili octenoj kiselini, sa šećerom ili bez šećera, sa ili bez soli, začina ili senfa		Proizvodnja iz proizvoda s podrijetlom koji se uvrštavaju u poglavlja 7. i 8.
20.02	Povrće prerađeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini		Proizvodnja iz proizvoda s podrijetlom koji se uvrštavaju u poglavlje 7.
20.03	Voće konzervirano zamrzavanjem, koje sadrži dodani šećer		Proizvodnja iz proizvoda s podrijetlom koji se uvrštavaju u poglavlja 8. i 17.
20.04	Voće, voćna kora i dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (ocijeđeno, preliveno ili kristalizirano)		Proizvodnja iz proizvoda s podrijetlom koji se uvrštavaju u poglavlja 8. i 17.
20.05	Džemovi, voćni želei, marmelade, voćni pirei i paste od voća, dobiveni kuhanjem, sa ili bez dodanog šećera		Proizvodnja iz proizvoda s podrijetlom koji se uvrštavaju u poglavlja 8. i 17.
20.06	Voće prerađeno ili konzervirano na drugi način, sa ili bez dodanog šećera ili alkohola		Proizvodnja iz proizvoda s podrijetlom koji se uvrštavaju u poglavlja 8., 9., 17. i 22.
20.07	Voćni sokovi (uključujući grožđani mošt) i sokovi od povrća, sa ili bez dodanog šećera, no nefermentirani i bez alkohola		Proizvodnja iz proizvoda s podrijetlom koji se uvrštavaju u poglavlja 7., 8. i 17.
21.04	Umaci; miješani začini i miješana začinska sredstva		Proizvodnja iz koncentrata rajčice čija vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
21.05	Juhe i mesne juhe, tekuće, krute ili u prahu; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 20.02	
ex 21.07	Šećerni sirupi, aromatizirani ili obojeni	Proizvodnja iz bilo kojeg proizvoda	

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
22.02	Limunada, aromatizirane mineralne vode i aromatizirane gazirane vode, te drugi bezalkoholni napitci koji ne uključuju voćne sokove i sokove od povrća koji se uvrštavaju u oznaku 20.07	Proizvodnja iz voćnih sokova	
22.09	Alkoholna pića (osim onih koja se uvrštavaju u oznaku 22.08); likeri i drugi alkoholni napitci; složeni alkoholni pripravci (poznati kao „koncentrirani ekstrakti") za proizvodnju napitaka	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 08.04, 20.07, 22.04 ili 22.05	
23.07	Zašećerena krma; drugi proizvodi ove vrste koji se koriste za ishranu životinja	Proizvodnja iz žitarica i od njih dobivenih proizvoda, mesa, mlijeka, šećera i melasa	
ex 24.02	Cigarete, cigare i cigarilosi, duhan za pušenje		Proizvodnja u kojoj je barem 70 % količine korištenih proizvoda koji se uvrštavaju pod oznaku 24.01 proizvoda s podrijetlom
ex 28.38	Aluminijev sulfat	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 28.20	
30.03	Lijekovi (uključujući veterinarske lijekove)	Proizvodnja iz aktivnih tvari	
ex 30.04	Vata, gaza, zavoji i slični artikli (primjerice povoji, prianjajući flasteri, melemi) impregnirani ili premazani farmakološkim tvarima za medicinsku ili kiruršku namjenu)		Proizvodnja iz farmakoloških tvari s podrijetlom
31.05	Druga gnojiva; roba ovog poglavlja u tabletama, pastilama i sličnim prerađenim oblicima ili u pakiranjima čija bruto težina ne prelazi 10 kg		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenih proizvoda
32.06	Lak boje	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 32.04 i 32.05	
32.07	Druge tvari za bojenje; anorganski proizvodi vrste koja se koristi kao luminofori	Miješanje oksida ili soli koji se uvrštavaju u poglavlje 28. s tvarima koje im produžuju trajanje poput barijevog sulfida, krede, barijevog karbonata i satenskog bjelila	
32.10	Umjetničke, školske i boje za natpise, boje za preinake, bojice za zabavu i slično, u tabletama, tubama, posudama, bocama, limenkama ili sličnim oblicima pakiranja, uključujući takve boje u garniturama ili kompletima, sa ili bez kistova, paleta ili drugih dodatnih sadržaja	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 32.04 do uključujući 32.09	

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
32.12	Kit za glazuru; kit za kalemljenje, slikarske ispune, površinske tvari koje ne odbijaju svjetlost; čepovi, pečati i slične smole, uključujući biljne smole i cemente	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 32.09	
ex 33.06	Vodeni destilati i vodene otopine esencijalnih ulja, uključujući proizvode prikladne za medicinsku namjenu	Proizvodnja iz esencijalnih ulja (bez terpena ili ne), stvrdnutih, apsolutnih ili smolastih	
34.01	Sapun; organski površinski aktivni proizvodi i sredstva za korištenje pri pranju, u kockastom, okruglom obliku, ili u oblicima iz kalupa, bez obzira jesu li kombinirani sa sapunom ili ne	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 34.02 i 34.05	
ex 35.07	Preparati korišteni za bistrenje piva, sastavljeni od papaina i bentonita; enzimski preparati za deformatiranje tkanina		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
ex 36.08	Drugi zapaljivi preparati i proizvodi	Proizvodnja iz zapaljivih preparata i proizvoda	
37.01	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim papira, kartona ili tekstila	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 37.02	
37.02	Film u rolama, osjetljiv na svjetlost, neosvijetljen, perforiran ili ne	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 37.01	
37.04	Ploče i film osjetljivi na svjetlost, osvijetljeni ali nerazvijeni, negativi ili pozitivi	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 37.01 i 37.02	
38.11	Dezinficijensi, insekticidi, fungicidi, otrovi za štakore, herbicidi, proizvodi protiv klijanja, regulatori rasta biljaka i slični proizvodi, pripremljeni u oblicima ili pakiranjima za maloprodaju ili kao preparati ili kao artikli (primjerice, sumporom tretirane trake, fitilji i svijeće, papir za lijepljenje muha)		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
38.12	Prerađena sredstva za glazuru, prerađena sredstva za apreturu i nagrizanje, koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
38.13	Preparati za dekapiranje kovinskih površina, talatelji i drugi pomoćni preparati za lemljenje i zavarivanje; prašci i paste za lemljenje i zavarivanje koji se sastoje od metala i drugih materijala; preparati koji se upotrebljavaju kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
38.14	Preparati protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoznosti, preparati za sprečavanje korozije i slični prerađeni aditivi za mineralna ulja		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
38.15	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
38.17	Preparati i punila za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
38.18	Složena otapala i razrjeđivači za lakove i slične proizvode		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
ex 38.19	Kemijski proizvodi i preparati kemijskih i drugih industrija (uključujući one koji se sastoje od mješavina prirodnih proizvoda), koji nisu drugdje navedeni ili uključeni; rezidualni proizvodi kemijske i druge industrije koji nisu drugdje navedeni ili uključeni, izuzimajući: — Fusel-ulje i Dippel-ulje; — Naftenske kiseline i njihove soli netopljive u vodi, estere naftenskih kiselina; — Sulfonaftene kiseline i njihove soli netopljive u vodi, esteri sulfonaftenih kiselina; — Sulfonat nafte, osim sulfonata nafte ili alkalnih kovina, amonijaka ili etanolamina, tiofenizirane sulfonske kiseline ulja dobivenih od bitumenskih ruda i njihove soli; — Miješani alkilbenzeni i miješani alkilnaftaleni; — Razmjenjivači iona;		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
ex 38.19 (*nastavak*)	— Katalizatori; — Sušači vakuumskih cijevi; — Refraktorni cementi ili žbuke i slični spojevi; — Alkalni željezni oksid za pročišćenje plina; — Ugljik (osim onoga koji se uvrštava u oznaku ex 38.01) u metalnim, grafitnim ili drugim spojevima, u obliku malih pločica, šipki ili drugih poluproizvoda; — Sorbitol osim sorbitola koji se uvrštava u oznaku 29.04; — Tekući amonijski plin i potrošni oksid proizveden pročišćavanju ugljenog plina		
ex Poglavlje 39	Tekstilne tkanine koje nisu uključene u oznaku 59.08 na temelju napomene 2A poglavlja 59.		Proizvodnja iz pređe
ex 39.02	Proizvodi polimerizacije		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
ex 39.07	Artikli materijala vrste opisane u oznakama 39.01 do 39.06 s izuzećem okvira i ručnih zaslona, nemehaničkih okvira i ručki i njihovih dijelova, te potpornja za korzete i sličnih potpora za odjevne artikle ili dodatke odjeći		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
40.05	Ploče, listovi ili trake nevulkaniziranog prirodnog ili sintetskog kaučuka, osim dimljenih listova koji se uvrštavaju u oznaku 40.01 ili 40.02; zrnca nevulkaniziranog prirodnog ili sintetskog kaučuka sastavljena kao spremna za vulkanizaciju; nevulkanizirani prirodni ili sintetski kaučuk, sastavljen prije ili nakon koagulacije ili sa ugljikovim crnilom (sa ili bez dodavanja mineralnog ulja) ili sa silicijem (sa ili bez dodavanja mineralnog ulja), u bilo kojem obliku, vrste poznate kao „masterbatch”		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
ex 41.02	Goveđa koža (uključujući kožu bizona) i konjska koža, prerađena ali ne u pergamentu, osim kože koja se uvrštava u oznaku 41.06 ili 41.08	Štavljenje sirovih koža koje se uvrštava u oznaku 41.01	
ex 41.03	Ovčja i janjeća koža, prerađena ali ne u pergamentu, osim kože koja se uvrštava u oznaku 41.06 ili 41.08	Štavljenje sirovih koža koje se uvrštava u oznaku 41.01	
ex 41.04	Kozja i jareća koža, prerađena ali ne u pergamentu, osim kože koja se uvrštava u oznaku 41.06 ili 41.08	Štavljenje sirovih koža koje su uvrštene u oznaku 41.01	
ex 41.05	Druge vrste koža, prerađenih ali ne u pergamentu, osim koža koje se uvrštavaju u oznaku 41.06 ili 41.08	Štavljenje sirovih koža koje su uvrštene u oznaku 41.01	
41.08	Lakirana koža i imitacija lakirane kože, metalizirana koža		Lakiranje ili metaliziranje kože koje se uvrštava u oznaku 41.02 do uključujući 41.06 (osim kože mješanca indijske ovce i indijske koze ili jareta, ne prerađivane više od biljnog štavljenja, ili ukoliko je prerađena drugačije, razvidno neprikladne za neposrednu primjenu u proizvodnji kožnih artikala), u kojem vrijednost upotrijebljene kože ne prelazi 50 % od vrijednosti dobivenog proizvoda
43.03	Proizvodi od krzna	Sastavljanje od krzna u pločama, križevima i sličnim oblicima, što je uvršteno u oznaku ex 43.02	
ex 44.21	Potpuni drveni sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slična pakiranja, osim onih načinjenih od iverice.		Proizvodnja iz dasaka neizrezanih na određenu veličinu
ex 44.28	Drvo obrađeno za šibice; drvene zakovice za cipele	Proizvodnja iz vučenog drveta	
45.03	Artikli od prirodnog pluta		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 45.01
ex 48.07	Papir i karton, namotan, sa crtama ili kvadratima, no osim toga bez tiska, u navojima ili listovima		Proizvodnja iz celulozne kaše

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
48.14	Blokovi za pisanje, omotnice (kuverte), pisma omotnice, obične razglednice, dopisnice; setovi za dopisivanje u kutijama, vrećicama i sličnim pakiranjima, od papira ili kartona, koji sadrže samo asortiman papirne konfekcije		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
48.15	Drugi papir i karton, izrezan u određeni oblik i veličinu		Proizvodnja iz celulozne kaše
ex 48.16	Kutije, vrećice i druga pakiranja od papira ili kartona		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 50 % dobivenog proizvoda
49.09	Razglednice sa slikama, božićne i ostale čestitke, otisnute u bilo kojem postupku, sa ili bez ukrasnih rubova	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 49.11	
49.10	Kalendari bilo koje vrste, od papira ili kartona, uključujući kalendarske blokove	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 49.11	
50.04 (1)	Svilena pređa, osim pređe od svilenih otpadaka, koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 50.01
50.05 (1)	Pređa od svilenih otpadaka, koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 50.03 niti vlačenih niti češljanih
ex 50.07 (1)	Svilena pređa i pređa od sirove svile ili drugih svilenih otpadaka, stavljena u maloprodaju; imitacija kirurškog konca od svile		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 50.01, ili iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 50.03 niti vlačenih niti češljanih
50.09 (2)	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 50.02 i 50.03
51.01 (1)	Pređa od umjetnih vlakana (neprekinutih), koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
51.02 (1)	Monofilamenti, traka (umjetna slama i slično) i imitacija kirurškog konca, od umjetnih vlaknastih materijala		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše

(1) Za pređu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana pređa i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala pređa svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina.

(2) Za tkaninu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana tkanina i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala tkanina svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
51.03 (1)	Pređa od umjetnih vlakana (neprekinutih), stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
51.04 (2)	Tkane tkanine od umjetnih vlakana (neprekinutih), uključujući tkanine od monofilamenata ili traka koje se uvrštavaju u oznaku 51.01 ili 51.02		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
52.01	Metalizirana pređa, bilo tekstilna pređa predena s kovinom ili prekrivena kovinom nekim postupkom		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda, od tekstilne kaše ili prirodnih vlakana tkanine, prekidanih umjetnih vlakana ili njihovih otpadaka, niti vlačenih niti češljanih
52.02	Predene tkanine od metalne niti ili metalizirane pređe, vrste korištene u artiklima za odjeću, u dekornim tkaninama ili slično		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda, od tekstilne kaše ili prirodnih vlakana tkanine, prekidanih umjetnih vlakana ili njihovih otpadaka
53.06 (1)	Pređa od vlačene ovčje ili janjeće vune (vunena pređa) koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 53.01 i 53.03
53.07 (1)	Pređa od češljane ovčje ili janjeće vune (vuneno predivo) koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 53.01 i 53.03
53.08 (1)	Pređa od fine životinjske dlake (vlačene ili češljane) koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 53.02
53.09 (1)	Pređa od konjske dlake ili druge grube životinjske dlake, koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja od sirove grube životinjske dlake koja se uvrštava u oznaku 53.02 ili od sirove konjske dlake koja se uvrštava u oznaku 53.03
53.10 (1)	Pređa od ovčje ili janjeće vune, od konjske dlake ili dlake drugih životinja (fine ili grube) stavljene u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 05.03 ili 53.01 do uključujući 53.04
53.11 (2)	Tkanine od ovčje ili janjeće vune ili fine životinjske dlake		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 53.01 do uključujući 53.05
53.12 (2)	Tkanine od konjske dlake ili od druge grube životinjske dlake		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 53.02 do 53.05 ili iz konjske dlake koja se uvrštava u pod oznaku 05.03

(1) Za pređu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana pređa i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala pređa svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina.

(2) Za tkaninu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana tkanina i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala tkanina svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
54.03 (1)	Pređa od lana ili viskoze, koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 54.01 i 54.02, niti vlačeni niti češljani
54.04 (1)	Pređa od lana ili viskoze stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 54.01 ili 54.02
54.05 (2)	Tkanine od lana ili od viskoze		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 54.01 ili 54.02
55.05 (1)	Pamučna pređa koja nije stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 55.01 ili 55.03
55.06 (1)	Pamučna pređa, stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 55.01 ili 55.03
55.07 (2)	Pamučna gaza		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 55.01, 55.03 ili 55.04
55.08 (2)	Frotirski ručnici i slične tkanine od frotira, pamučnog		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 55.01, 55.03 ili 55.04
55.09 (2)	Ostale tkanine od pamuka		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 55.01, 55.03 ili 55.04
56.01	Umjetna vlakna (prekidana), koja nisu vlačena niti češljana niti na drugi način priređena za tkanje		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
56.02	Neprekidna nit za proizvodnju umjetnih vlakana (prekidanih)		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
56.04	Umjetna vlakna (prekidana ili otpadna), vlačena, češljana ili na drugi način priređena za tkanje		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
56.05 (1)	Pređa od umjetnih vlakana (prekidana ili otpadna), koja nisu stavljena u maloprodaju		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
56.06 (1)	Pređa od umjetnih vlakana (prekidana ili otpadna), stavljenih u maloprodaju		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše

(1) Za pređu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana pređa i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala pređa svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina.

(2) Za tkaninu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana tkanina i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala tkanina svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
56.07 (2)	Tkanine od umjetnih vlakana (prekidanih ili otpadnih)		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 56.01, do uključujući 56.03
57.06 (1)	Pređa od jute ili drugih tekstilnih liko vlakana iz oznake 57.03		Proizvodnja iz sirove jute ili drugih sirovih tekstilnih liko vlakana koja se uvrštava u oznaku 57.03
ex 57.07 (1)	Pređa od prave konoplje		Proizvodnja iz sirove prave konoplje
ex 57.07 (1)	Pređa od ostalih biljnih tekstilnih vlakana isključujući pređu od prave konoplje		Proizvodnja iz sirovih biljnih tekstilnih vlakana koja se uvrštava u oznaku 57.02 do 57.04
ex 57.07	Pređa od papira		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u poglavlje 47., iz kemijskih proizvoda, tekstilne kaše, prekinutih umjetnih vlakana ili njihovih otpadaka, niti vlačenih niti češljanih
57.10 (2)	Tkanina od jute ili drugih tekstilnih liko vlakana iz oznake 57.03		Proizvodnja iz sirove jute ili drugih sirovih tekstilnih liko vlakana koja se uvrštavaju u oznaku 57.03
ex 57.11 (2)	Tkanina od drugih biljnih vlakana		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 57.01, 57.02 ili 57.04 ili iz kokosove pređe koja se uvrštava u oznaku 57.07
ex 57.11	Tkanina od papirnate pređe		Proizvodnja iz papira, iz kemijskih proizvoda, tekstilne kaše ili iz prirodnih tekstilnih vlakana, prekidanih umjetnih vlakana ili njihovog otpada
58.01	Sagovi, podni pokrivači i tepisi, s čvorovima (završenim ili nezavršenim)		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 51.01, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 ili 57.01 do uključujući 57.04
58.02	Drugi sagovi, podni pokrivači, tepisi, otirači, prostirke, te „Kelem", „Schumacks" i „Karamanie" tepisi i slični (završeni ili nezavršeni)		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 51.01, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 ili 57.01 do uključujući 57.04
58.04	Paperjaste i žanila tkanine (različite od frotirastih ručnika ili slične tkanine od frotira ili pamuka koji se uvrštava u oznaku 55.08 i tkanina koje se uvrštavaju u oznaku 58.05)		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše

(1) Za pređu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana pređa i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala pređa svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina.

(2) Za tkaninu dobivenu od dva ili više tekstilna materijala: odredbe koje se pojavljuju u ovom popisu kumulativno se primjenjuju i s obzirom na oznaku pod kojom se klasificira miješana tkanina i s obzirom na oznake pod kojima bi se klasificirala tkanina svake od drugih tkanina od koje se sastoji mješavina

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
58.05	Uske tkane tkanine, i uske tkanine („bolduc") koje se sastoje od osnove bez potki sastavljene lijepljenjem, osim robe koja se uvrštava u oznaku 58.06		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 i 57.01 do uključujući 57.04 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
58.06	Tkane oznake, značke i slično, ne vezene, u jednom komadu, u trakama ili izrezane u određeni oblik ili veličinu		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
58.07	Žanila pređa (uključujući pramenove žanila pređe), pojačana pređa (druga osim metalizirane pređe koja se uvrštava u poglavlje 52.01 i pojačane pređe od konjske dlake), pletenice i ukrasni opšavi u jednom komadu; kićanke, pomponi i slično		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
58.08	Til i druge mrežaste tkanine (no ne uključujući one tkane, pletene ili kukičane), obične		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
58.09	Til i druge mrežaste tkanine (no ne uključujući one tkane, pletene ili kukičane), s uzorkom; ručno ili strojno izrađena čipka, u jednom komadu, u trakama ili s uzorkom		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
58.10	Vez, u jednom komadu, u trakama ili s uzorkom		Proizvodnja iz tekstilne pređe
59.01	Vata i vateni artikli; tekstilni flok te prah i nopne od tekstilnog materijala		Proizvodnja ili iz prirodnih vlakana ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
59.02	Pust i pusteni artikli, impregnirani ili presvučeni ili neimpregnirani ili presvučeni		Proizvodnja ili iz prirodnih vlakana ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
59.03	Tkanine uvijenih vlakana, slične tkanine uvijene pređe i artikli od takvih tkanina, impregnirani ili presvučeni ili neimpregnirani ili presvučeni		Proizvodnja ili iz prirodnih vlakana ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
59.04	Špaga, konoplje snasti, konopci i kablovi, pleteni ili ne		Proizvodnja ili iz prirodnih vlakana ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
59.05	Mreže načinjene od špage, konoplje snasti ili konopaca ili gotove ribarske mreže od pređe, špage, koplje snasti ili konopaca		Proizvodnja ili iz prirodnih vlakana ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
59.06	Ostali artikli načinjeni od pređe, špage, koplje snasti, konopaca ili kablova, drugi do tekstilne tkanine i artikli načinjeni od takvih tkanina		Proizvodnja ili iz prirodnih vlakana ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
59.07	Tekstilne tkanine prevučene ljepilom ili škrobnim tvarima koje se upotrebljavaju za vanjsko uvezivanje knjiga i za slične svrhe; tkanine za kopiranje; platno pripremljeno za slikanje; krute tkanine („buckram") i slične tkanine koje se upotrebljavaju u izradi šešira i u slične svrhe		Proizvodnja iz pređe
59.08	Tekstilne tkanine impregnirane, prevučene, prekrivene ili laminirane s preparatima derivata celuloze ili drugim umjetnim plastičnim materijalima		Proizvodnja iz pređe
59.10	Linoleum i materijali pripremljeni na tekstilnoj osnovi na sličan način kao linoleum, izrezani ili neizrezani u oblik ili na način za prekrivanje podova; podni prekrivači koji se sastoje od nanosa nanesenog na tekstilnu podlogu, izrezani ili neizrezani u oblik		Proizvodnja ili iz pređe ili iz tekstilnih vlakana
ex 59.11	Gumirane tekstilne tkanine, osim gumirane pletene ili kukičane robe, s izuzećem onih koje se sastoje od tkanine neprekinutih sintetičkih tekstilnih vlakana, ili od tkanine sastavljene od paralelne pređe neprekinutih sintetičkih tekstilnih vlakana, impregniranih ili prekrivenih gumiranim lateksom, koje sadrže barem 90 % težine tekstilnih materijala i koje se koriste za proizvodnju guma ili za druge tehničke namjene		Proizvodnja iz pređe
ex 59.11	Gumirane tekstilne tkanine, osim gumirane pletene ili kukičane robe, s izuzećem onih koji se sastoje od tkanine neprekinutih sintetičkih tekstilnih vlakana, ili od tkanine sastavljene od paralelne pređe neprekinutih sintetičkih tekstilnih vlakana, impregniranih ili prekrivenih gumiranim lateksom, koje sadržavaju barem 90 % težine tekstilnih materijala i koje se koriste za proizvodnju guma ili za druge tehničke namjene		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda
59.12	Tekstilne tkanine impregnirane ili prekrivene na druge načine; bojano platno za kazališne scene, studijske pozadinske tkanine ili slično		Proizvodnja iz pređe

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
59.13	Rastezljive tkanine i obrubi (osim pletene i kukičane robe) koje se sastoje od tekstilnih materijala kombiniranih s gumenim nitima		Proizvodnja iz jednožičnog prediva
59.14	Fitilji od tkanih, opletenih ili pletenih tekstilnih materijala, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; cjevaste pletene tkanine za čarapice i čarapice za plinsku rasvjetu		Proizvodnja iz jednožičnog prediva
59.15	Tekstilne cijevi za vodu i slične cijevi, sa ili bez unutrašnje obloge, oplate ili dodatnih dijelova od drugih materijala		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 i 57.01 do uključujući 57.04 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
59.16	Pojasevi za prenošenje, beskrajne pokretne vrpce ili vrpce za dizala, od tekstilnog materijala, pojačani ili nepojačani kovinom ili drugim materijalom		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 i 57.01 do uključujući 57.04 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
59.17	Tekstilna tkanina i tekstilni artikli, vrste koja se obično koristi u postrojenjima ili tvornici		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 50.01 do uključujući 50.03, 53.01 do uključujući 53.05, 54.01, 55.01 do uključujući 55.04, 56.01 do uključujući 56.03 i 57.01 do uključujući 57.04 ili iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
Poglavlje 60.	Pletena i kukičana roba		Proizvodnja iz prirodnih vlačenih ili češljanih vlakana, iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 56.01 do uključivo 56.03, iz kemijskih proizvoda ili tekstilne kaše
61.01	Vanjska odjeća za muškarce i dječake		Proizvodnja iz pređe
61.02	Vanjska odjeća za žene, djevojčice i bebe		Proizvodnja iz pređe
61.03	Rublje za muškarce i dječake, uključujući ovratnike, prednjice košulja i manžete		Proizvodnja iz pređe
61.04	Rublje za žene, djevojčice i bebe		Proizvodnja iz pređe
61.05	Rupčići		Proizvodnja iz nebijeljenog jednožičnog prediva
61.06	Šalovi, ešarpe, marame, koprene i slično		Proizvodnja iz nebijeljenog jednožičnog prediva od prirodnih tekstilnih vlakana ili prekidanih umjetnih vlakana ili njihovog otpada, ili iz kemijskih proizvoda ili iz tekstilne kaše

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
61.07	Vrpce, leptir-kravate i kravate		Proizvodnja iz pređe
61.09	Steznici, pojasevi za steznike, pojasevi sa podvezicama, grudnjaci, naramenice, podvezice i slično (uključujući takve artikle od pletene ili kukičane tkanine), rastezljivi ili ne		Proizvodnja iz pređe
61.10	Rukavice s prstima i rukavice bez prstiju, visoke čarape, dokoljenke i sokne, koje nisu pletena ili kukičana roba		Proizvodnja iz pređe
61.11	Gotov pribor za odjeću (primjerice znojnici, umetci za ramena i drugi umetci, pojasevi, mufovi, štitnici rukava, džepovi)		Proizvodnja iz pređe
62.01	Deke, pokrivači		Proizvodnja iz nebijeljene pređe koja se uvrštava u poglavlja 50. do uključivo 56.
62.02	Posteljina, stolnjaci, ručnici i kuhinjske krpe; zavjese i drugi artikli za opremu doma		Proizvodnja iz nebijeljenog jednožičnog prediva
62.03	Vreće i vrećice za pakiranje robe		Proizvodnja iz kemijskih proizvoda, tekstilne kaše ili iz prirodnih tekstilnih vlakana, prekidanih umjetnih vlakana ili njihovog otpada
62.04	Cerade, jedra, nadstrešnice, vanjski platneni zastori, šatori i oprema za kampiranje		Proizvodnja iz nebijeljenog jednožičnog prediva
ex 62.05	Drugi gotovi tekstilni proizvodi (uključujući krojačke krojeve) isključujući ventilatore i lepeze, nemehaničke, njihove okvire i ručke i dijelove njihovih okvira i ručki		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne prelazi 40 % vrijednosti dobivenog proizvoda
64.01	Obuća s vanjskim potplatima i gornjištem od gume ili umjetnog plastičnog materijala	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 64.05	
64.02	Obuća s vanjskim potplatima od kože ili slojeva kože; obuća (različita od obuće koja se uvrštava u oznaku 64.01) sa vanjskim potplatima od gume ili umjetnog plastičnog materijala	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 64.05	
64.03	Obuća s vanjskim potplatima od drva ili pluta	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 64.05	

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
64.04	Obuća s vanjskim potplatima od drugih materijala	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 64.05	
65.03	Pusteni šeširi i druga pokrivala za glavu izrađena od pustenih tuljaca, konusa koji se uvrštavaju u oznaku 65.01, bili oni podstavljeni ili obrubljeni ili ne		Proizvodnja iz vlakana
65.05	Šeširi i druga pokrivala za glavu (uključujući mrežice za kosu), pleteni ili kukičani, ili izrađeni od čipke, pusta ili druge tekstilne tkanine iz jednog komada (ali ne iz traka), bili oni podstavljeni ili obrubljeni ili ne		Proizvodnja iz pređe ili tekstilnih vlakana
66.01	Kišobrani i suncobrani (uključujući kišobrane sa štapovima, kišobrane sa savijenim žbicama, vrtne kišobrane i slične kišobrane)		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 68.04 ex 68.06	Artikli od umjetnih abraziva s osnovom silicij karbida	Proizvodnja iz silicij karbida koja se uvrštava u oznaku ex 28.56	
70.06	Kalupljeno, valjano, vučeno ili puhano staklo (uključujući svjetlucavo ili žičano staklo) u pravokutnim oblicima, površinski obrađeno ili polirano, ali ne detaljnije obrađivano	Proizvodnja iz kalupljenog, valjanog ili vučenog stakla koje se uvrštava u oznaku 70.04 i 70.05	
70.07	Kalupljeno, valjano, vučeno ili puhano staklo (uključujući reflektirajuće ili žičano staklo), izrezano u oblike osim pravokutne, ili savijano ili obrađeno na drugi način (primjerice, obrađenih rubova ili gravirano), površinski obrađeno ili polirano ili površinski neobrađeno ili nepolirano; višeslojno izolirajuće staklo, olovne žarulje i slično	Proizvodnja iz kalupljenog, valjanog ili vučenog stakla koje se uvrštava u oznaku 70.04 do uključujući 70.06	
70.08	Sigurnosno staklo koje se sastoji od kaljenog ili slojevitog stakla, oblikovano ili ne	Proizvodnja iz kalupljenog, valjanog ili vučenog stakla koje se uvrštava u oznaku 70.04 do uključujući 70.07	
70.09	Staklena ogledala (uključujući retrovizore), neuokvirena, uokvirena ili s pozadinom	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 70.04 do uključujući 70.08	
71.15	Artikli koji se sastoje od, ili imaju ugrađene, bisere, drago ili poludrago kamenje (prirodno, umjetno ili rekonstruirano)		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
73.07	Profili, klade, postranci i plosnate šipke (uključujući šipke kalajisanog lima) od željeza ili čelika; komadi grubo oblikovani kovanjem željeza ili čelika	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 73.06	
73.08	Željezni ili čelični koluti za ponovno valjanje	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 73.07	
73.09	Univerzalne ploče od željeza ili čelika	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 73.07 i 73.08	
73.10	Šipke i štapovi (uključujući žičane šipke) od željeza ili čelika, toplovaljani, kovani, ekstrudirani, hladnooblikovani ili hladnozavršeni (uključujući precizno izrađene); šuplje šipke za svrdla	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 73.07	
73.11	Kutni profili, oblici i dijelovi cjelina, od željeza ili čelika, toplovaljani, kovani, ekstrudirani, hladnooblikovani ili hladnozavršeni; žmurje (talpe) od željeza ili čelika, probušene, udubljene ili načinjene od sastavljenih elemenata ili ne	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 73.07 do uključujući 73.10, 73.12 i 73.13	
73.12	Obruči i trakovi od željeza ili čelika, toplovaljani ili hladnovaljani	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 73.07 do uključujući 73.09 i 73.13	
73.13	Ploče od željeza ili čelika, toplovaljane ili hladnovaljane	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake 73.07 do uključujući 73.09	
73.14	Željezna ili čelična žica, sa ili bez premaza, ali ne izolirana	Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 73.10	
73.16	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosijeka, od željeza ili čelika: tračnice, tračnice-vodilice, ozubljene tračnice, skretnički jezičci, srcišta, potezne motke i drugi dijelovi križanja ili skretnica, pragovi, vezice, tračničke stolice, klinovi tračničkih stolica, podložne pločice, pričvrsne pločice, distantne šipke i motke i drugi dijelovi specijalizirani za postavljanje, spajanje ili pričvršćivanje tračnica		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 73.06
73.18	Cijevi od željeza (osim lijevanog željeza) ili čelika, izuzimajući visokotlačne, hidroelektrične dovodne cijevi		Proizvodnja iz proizvoda koji se uvrštavaju u oznake73.06 i 73.07 i proizvoda koji se uvrštavaju u oznaku 73.15 u oblicima spomenutim u oznakama 73.06 i 73.07
74.03	Kovane šipke, štapovi, kutni profili, oblici i dijelovi cjelina od bakra; bakrena žica		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
74.04	Kovane ploče i trake od bakra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.05	Bakrena folija (bilo ispupčena, izrezana u oblik, probušena, premazana, otisnuta ili pojačana papirom ili drugim materijalom za ojačavanje ili ne), debljine (izuzimajući bilo kakvo ojačanje) koja ne premašuje 0,15 mm		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.06	Bakreni prah i pahuljice		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.07	Bakrene cijevi; šuplje bakrene šipke		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.08	Bakrene cijevi s okovima (primjerice, spojevi, kutni profili, utičnice i izbojci (obodi))		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.10	Vučena žica, kablovi, konoplje snasti, užad, opletene trake i slično, od bakrene žice, ali isključujući izolirane električne žice i kablove		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.11	Gaza, tkanina, rešetke, mrežica, ograde, ojačavajuća tkanina i slični materijali (uključujući beskrajne trake) od bakrene žice; istegnuta kovina, od bakra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.15	Čavli, čavli široke glave, spojnice, čavli-kuke, dugi čavli, zakovice, šiljci i igle za crtanje, od bakra ili željeza ili od čelika s pobakrenim glavama; vijci i matice (uključujući navojne šipke i svornjake), bili oni s narezanim ili urezanim navojem i samonarezni vijci (uključujući vijke s kukama i s prstenima), od bakra; zakovice, klinovi, rascjepke, podloške i elastične podloške od bakra.		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.16	Opruge od bakra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
74.17	Aparati za domaćinstvo za kuhanje i grijanje, bez električnog pogona, i njihovi dijelovi od bakra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.18	Drugi artikli vrste uobičajeno korištene za domaćinstvo; higijenska oprema za korištenje u zatvorenom prostoru i dijelovi takvih artikala i opreme od bakra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
74.19	Drugi artikli od bakra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
75.02	Kovane šipke, štapovi, kutni profili, oblici i dijelovi cjelina od nikla; niklana žica		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
75.03	Kovane ploče i trake od nikla; niklena folija; nikleni prah i pahuljice		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
75.04	Niklene cijevi; šuplje šipke i cijevi s okovima (primjerice, spojevi, kutni profili, utičnice i izbojci (obodi))		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
75.05	Galvanizirane anode od nikla, kovane ili ne, uključujući one proizvedene elektrolizom		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
75.06	Ostali artikli od nikla		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.02	Kovane šipke, štapovi, kutni profili, oblici i dijelovi cjelina od aluminija; aluminijska žica		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.03	Kovane ploče i trake od aluminija		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
76.04	Aluminijska folija (bilo ispupčena, izrezana u oblik, probušena, premazana, otisnuta ili pojačana papirom ili drugim materijalom za ojačavanje ili ne), debljine (izuzimajući bilo kakvo ojačanje) koja ne premašuje 0,20 mm		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.05	Aluminijski prah ili pahuljice		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.06	Aluminijske cijevi; šuplje aluminijske šipke		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.07	Aluminijske cijevi sa okovima (primjerice, spojevi, kutni profili, utičnice i izbojci (obodi))		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.08	Konstrukcije i dijelovi konstrukcija (primjerice, hangari i druge zgrade, mostovi i dijelovi mostova, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi, okviri za vrata i prozore, ograde, stupovi) od aluminija, limovi, šipke, profili i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, od aluminija		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.09	Rezervoari, tankovi, badnji i slične posude, za bilo koji materijal (osim komprimiranog ili tekućeg plina), od aluminija, kapaciteta koji prelazi 300 litara, bez obzira jesu li obloženi ili izolirani od topline ili ne, no bez ugrađene mehaničke ili toplinske opreme		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.10	Bačve, limenke, kutije i slične posude (uključujući krute i deformabilne cjevaste posude), od aluminija, uobičajeno opisivane prikladnima za pakiranje robe		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.11	Posude od aluminija, za komprimirani ili tekući plin		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
76.12	Vučena žica, kablovi, konoplje snasti, užad, opletene trake i slično, od aluminijske žice, ali isključujući izolirane električne žice i kablovi		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.15	Artikli vrste uobičajeno korištene za domaćinstvo, higijenska oprema za korištenje u zatvorenom prostoru i dijelovi takvih artikala i opreme, od aluminija		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
76.16	Ostali artikli od aluminija		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
77.02	Kovane šipke, štapovi, kutni profili, oblici i dijelovi cjelina od magnezija; žica od magnezija; kovane ploče i trake od magnezija; folija od magnezija; strugotine i komadići jednake veličine, prah i pahuljice od magnezija; cijevi od magnezija; šuplje magnezijske šipke; drugi artikli od magnezija		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
78.02	Kovane šipke, štapovi, kutni profili, oblici i dijelovi cjelina od olova		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
78.03	Kovane ploče i trake od olova		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
78.04	Olovna folija (bilo ispupčena, izrezana u oblik, probušena, premazana, otisnuta ili pojačana papirom ili drugim materijalom za ojačavanje ili ne), težine (izuzimajući bilo kakvo ojačanje) koja ne premašuje 1,7 kg/m^2; olovni prah i pahuljice		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
78.05	Cijevi od olova; šuplje šipke i cijevi sa okovima (primjerice, spojevi, kutni profili, utičnice, izbojci (obodi) i S-profili) od olova		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
78.06	Ostali artikli od olova		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
79.02	Kovane šipke, štapovi, kutni profili, oblici i dijelovi cjelina od cinka; žica od cinka		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
79.03	Kovane ploče i trake od cinka; folija od cinka; prah i pahuljice od cinka		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
79.04	Cijevi od cinka; šuplje šipke i cijevi sa okovima (primjerice, spojevi, kutni profili, utičnice i izbojci (obodi)) od cinka		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
79.06	Ostali artikli od cinka		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
80.02	Kovane šipke, štapovi, kutni profili, oblici i dijelovi cjelina od kositra; kositrena žica		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
80.03	Kovane ploče i trake od kositra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
80.04	Kositrena folija (bilo ispupčena, izrezana u oblik, probušena, premazana, otisnuta ili pojačana papirom ili drugim materijalom za ojačavanje ili ne), težine (izuzimajući bilo kakvo ojačanje) koja ne premašuje 1 kg/m^2; kositreni prah i pahuljice		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
80.05	Cijevi od kositra; šuplje šipke i cijevi s okovima (primjerice, spojevi, kutni profili, utičnice i izbojci (obodi)), od kositra		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
82.05	Izmjenjivi alat za ručne naprave, za alatne strojeve ili za ručne naprave sa mehaničkim pogonom (primjerice, za prešanje, utiskivanje, duboko izvlačenje, kovanje, štancanje, probijanje, narezivanje i urezivanje navoja, bušenje, proširivanje provrta, provlačenje, glodanje, tokarenje) uključujući matrice za vučenje ili istiskivanje kovina te alat za bušenje stijena		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
82.06	Noževi i oštrice za strojeve ili mehaničke naprave		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda
ex Poglavlje 84	Kotlovi, strojevi i mehaničke naprave i njihovi dijelovi, isključujući hladnjake i opremu za hlađenje (električne i druge) (oznaka 84.15) i šivaće mašine, uključujući posebno dizajniran namještaj za šivaće mašine (oznaka ex 84.41)		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda
84.15	Hladnjaci i oprema za hlađenje (električni i drugi)		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova proizvodi s podrijetlom ([1])
ex 84.41	Šivaće mašine; posebno dizajniran namještaj za šivaće mašine		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su: (a) barem 50 % vrijednosti materijala i dijelova ([1]) korištenih za sastavljanje glave (bez motora) proizvodi s podrijetlom (b) uređaji za zatezanje niti, za kukičanje i cik-cak uređaji proizvodi s podrijetlom
ex Poglavlje 85	Električni uređaji i oprema te njihovi dijelovi, isključujući proizvode koji se uvrštavaju u oznake 85.14 i 85.15		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda

([1]) U određivanju vrijednost materijala i dijelova, u obzir se mora uzeti sljedeće:

(a) u odnosu na materijale i dijelove s podrijetlom, provodi se prva ovjerovljiva plaćena cijena, ili cijena koja bi se plaćala kod prodaje, za navedene proizvode na području države u kojoj se odvija izrada, obrada ili sastavljanje;

(b) u odnosu na druge materijale i dijelove, odredbe članka 4. Uredbe koje određuju:

(i) vrijednost uvezenih proizvoda;
(ii) vrijednost proizvoda s neodređenim podrijetlom.

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
85.14	Mikrofoni i njihovi stativi; zvučnici; audiofrekvencijska električna pojačala		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su: (a) barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova (1) proizvodi s podrijetlom (b) svi tranzistori proizvodi s podrijetlom
85.15	Odašiljači za radiotelefoniju, radiografiju, radiodifuziju ili televiziju (uključujući one s ugrađenim prijamnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka) i televizijske kamere; radari, uređaji za radionavigaciju i radiouređaji za daljinsko upravljanje		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su: (a) barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova (1) proizvodi s podrijetlom (b) svi tranzistori proizvodi s podrijetlom
Poglavlje 86	Tračnička vozila i njihovi dijelovi; željeznički i tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor; signalna oprema za promet, svih vrsta (koja nije na električni pogon)		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda
ex Poglavlje 87	Vozila, osim željezničkih i tramvajskih tračničkih vozila, i njihovi dijelovi, izuzimajući proizvode iz oznake 87.09		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda
87.09	Motocikli, autocikli i bicikli s pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; bočne prikolice svih vrsta		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova (1) proizvodi s podrijetlom

(1) U određivanju vrijednost materijala i dijelova, u obzir se mora uzeti sljedeće:

(a) u odnosu na materijale i dijelove s podrijetlom, provodi se prva ovjerovljiva plaćena cijena, ili cijena koja bi se plaćala kod prodaje, za navedene proizvode na području države u kojoj se odvija izrada, obrada ili sastavljanje;

(b) u odnosu na druge materijale i dijelove, odredbe članka 4. Uredbe koje određuju:

(i) vrijednost uvezenih proizvoda;
(ii) vrijednost proizvoda s neodređenim podrijetlom.

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
ex Poglavlje 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni i kontrolni instrumenti, instrumenti za kontrolu točnosti, medicinski i kirurški instrumenti i oprema i njihovi dijelovi, isključujući proizvode koji se uvrštavaju u oznaku 90.05, 90.07 (osim fotografskih bljeskalica s električnim paljenjem); 90.08, 90.12 i 90.26		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda
90.05	Refrakcijski teleskopi (monokularni i binokularni), prizmatični ili ne		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova ([1]) proizvodi s podrijetlom
ex 90.07	Fotografski aparati; fotografski aparati s blicom i bljeskalicama osim jednokratnih lampi koje se uvrštavaju u oznaku 85.20, s izuzetkom fotografskih bljeskalica sa električnim paljenjem		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova ([1]) proizvodi s podrijetlom
90.08	Kinematografske kamere, projektori, aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, ali ne uključujući aparate za snimanje iz opreme za filmsku montažu; bilo koja kombinacija tih artikala		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova ([1]) proizvodi s podrijetlom
90.12	Složeni optički mikroskopi, sa ili bez mogućnosti za fotografiranje ili projiciranje slike		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova ([1]) proizvodi s podrijetlom

([1]) U određivanju vrijednost materijala i dijelova, u obzir se mora uzeti sljedeće:

(a) u odnosu na materijale i dijelove s podrijetlom, provodi se prva ovjerovljiva plaćena cijena, ili cijena koja bi se plaćala kod prodaje, za navedene proizvode na području države u kojoj se odvija izrada, obrada ili sastavljanje;

(b) u odnosu na druge materijale i dijelove, odredbe članka 4. Uredbe koje određuju:

(i) vrijednost uvezenih proizvoda;
(ii) vrijednost proizvoda s neodređenim podrijetlom.

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
90.26	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plin, tekućine ili struje; mjerila za njihovo baždarenje		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova (1) proizvodi s podrijetlom
ex Poglavlje 91	Satovi, ure i njihovi dijelovi, izuzimajući proizvode koji se uvrštavaju u oznake 91.04 i 91.08		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda
91.04	Ostali satovi		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova (1) proizvodi s podrijetlom
91.08	Sastavljeni satni mehanizmi		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova (1) proizvodi s podrijetlom
ex Poglavlje 92	Glazbeni instrumenti; uređaji za snimanje i reprodukciju zvuka; uređaji za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, dijelovi i pribor za takve artikle, izuzimajući proizvode iz oznake 92.11		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 40 % dobivenog proizvoda

(1) U određivanju vrijednost materijala i dijelova, u obzir se mora uzeti sljedeće:

(a) u odnosu na materijale i dijelove s podrijetlom, provodi se prva ovjerovljiva plaćena cijena, ili cijena koja bi se plaćala kod prodaje, za navedene proizvode na području države u kojoj se odvija izrada, obrada ili sastavljanje;

(b) u odnosu na druge materijale i dijelove, odredbe članka 4. Uredbe koje određuju:

(i) vrijednost uvezenih proizvoda;
(ii) vrijednost proizvoda s neodređenim podrijetlom.

POPIS A (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja ne daje status proizvoda s podrijetlom	Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom ako su ispunjeni sljedeći uvjeti
Tarifni broj	Naziv		
92.11	Gramofoni, diktafoni i drugi uređaji za snimanje ili reprodukciju zvuka, uključujući gramofone i magnetofone, sa ili bez zvučnika; uređaji za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka		Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % vrijednosti dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su: (a) barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova [1] proizvodi s podrijetlom (b) svi tranzistori proizvodi s podrijetlom
Poglavlje 93	Oružje i streljivo i njihovi dijelovi		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 96.01	Ostale metle i četke (uključujući četke ove vrste korištene kao dijelovi postrojenja); valjci za bojenje; partviši sa spužvastom glavom (osim partviša s valjcima) i otirači za pod		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
97.03	Ostale igračke; radni modeli ove vrste korištene u rekreativne svrhe		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
98.01	Dugmad i kalupi za dugmad, nitne, dugmad za manžete, kopče, uključujući drukere i čičke; dijelovi takvih artikala		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
98.08	Trake za pisaće mašine, na navoj ili ne; jastučići za tintu, sa ili bez kutija		Proizvodnja u kojoj vrijednost korištenih proizvoda ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda

[1] U određivanju vrijednost materijala i dijelova, u obzir se mora uzeti sljedeće:

(a) u odnosu na materijale i dijelove s podrijetlom, provodi se prva ovjerovljiva plaćena cijena, ili cijena koja bi se plaćala kod prodaje, za navedene proizvode na području države u kojoj se odvija izrada, obrada ili sastavljanje;

(b) u odnosu na druge materijale i dijelove, odredbe članka 4. Uredbe koje određuju:

(i) vrijednost uvezenih proizvoda;
(ii) vrijednost proizvoda s neodređenim podrijetlom.

POPIS B

Popis postupaka obrade ili prerade zbog kojih ne dolazi do promjene tarifnog broja u nomenklaturi, ali koji daju status proizvoda s podrijetlom proizvodima na kojima se takvi postupci provode

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom
Tarifni broj	Naziv	
		Uvođenjem materijala i dijelova bez podrijetla u uređaje ili mehaničke naprave koje se uvrštavaju u poglavlja 84. do 92. oni ne gube svoj status proizvoda s podrijetlom, pod uvjetom da vrijednost korištenih materijala i dijelova bez podrijetla ne prelazi 5 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 21.03	Pripremljena gorušica (senf)	Proizvodnja iz brašna gorušice
ex 25.15	Mramor piljen u četverokute, na debljinu od 25 cm ili manje	Piljenje u ploče ili komade, poliranje, mljevenje i čišćenje mramora, uključujući mramor koji nije daljnje izrađen do grubog prijeloma, grubo oblikovan u četverokute ili ispiljen u četverokute, na više od 25 cm debljine
ex 25.16	Granit, porfir, bazalt, pješčar i drugo kamenje za spomenike i građevine, piljen u četverokute, na debljinu od 25 cm ili manje	Piljenje granita, porfira, bazalta, pješčara i drugog kamenja za spomenike i građevine, uključujući kamenje koje nije daljnje izrađeno do grubog prijeloma, grubo oblikovan u četverokute ili ispiljen u četverokute, na više od 25 cm debljine
ex 25.18	Pečeni dolomit; rudna gromada dolomita (uključujući tardolomit)	Pečenje nepečena dolomita
ex 25.19	Ostali magnezijev oksid, bio on kemijski čist ili ne	Proizvodnja iz prirodnog magnezijevog karbonata (magnezita)
ex 25.32	Zemljane boje, pečene ili u prahu	Drobljenje i pečenje ili mljevenje zemljanih boja
ex Poglavlja 28 do 37	Proizvodi kemijske i srodnih industrija izuzimajući sumporni anhidrid (ex 28.13), tanine (ex 32.01), esencijalna ulja, rezinoide i terpenske nusproizvode (ex 33.01), preparate korištene za omekšavanje mesa, preparate za bistrenje piva sastavljene od papaina i bentonita i enzimskih preparata za redimenzioniranje tekstila (ex 35.07)	Obrada ili perada u kojoj vrijednost proizvoda bez podrijetla ne premašuje 20 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 28.13	Sumporni anhidrid	Proizvodnja iz sumpornog dioksida
ex 32.01	Tanini (taninska kiselina), uključujući vodom ekstrudirani tanin iz češera, i njihove soli, eteri, esteri i drugi derivati	Proizvodnja iz ekstrakta tanina biljnog podrijetla
ex 33.01	Esencijalna ulja (bez terpena ili ne), takozvani konkreti i apsoluti; rezinoidi; terpenski nusproizvodi dobiveni deterpenacijom esencijalnih ulja	Proizvodnja iz koncentrata esencijalnih ulja u mastima, u čvrstima uljima, ili u vosku i sličnom, dobivena hladnom apsorpcijom ili maceracijom

POPIS B (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom
Tarifni broj	Naziv	
ex 35.07	Preparati korišteni za omekšavanje mesa, preparati za bistrenje piva sastavljeni od papaina i bentonita i enzimski preparati za redimenzioniranje tekstila	Proizvodnja iz enzima ili pripremljenih enzima čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex Poglavlje 38	Razni kemijski proizvodi, osim rafiniranog ulja četinjača (ex 38.05) i katrana od drva (smole drvnog katrana) (ex 38.09)	Obrada ili prerada u kojoj vrijednost proizvoda bez podrijetla ne premašuje 20 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 38.05	Rafinirano tal-ulje	Rafiniranje sirovog tal-ulja
ex 38.09	Katran od drva (smola drvnog katrana)	Destilacija smole drvnog katrana
Poglavlje 39	Umjetne smole i plastični materijali, celulozni esteri i eteri; od njih dobiveni artikli	Obrada ili prerada u kojoj vrijednost proizvoda bez podrijetla ne premašuje 20 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 40.01	Ploče ili krep guma za potplate	Laminiranje listova prirodnog kaučuka
ex 40.07	Vulkanizirane gumene niti i užad, prekrivene tekstilom	Proizvodnja iz vulkanizirane gumene niti i užadi, neprekrivene tekstilom
ex 41.01	Ovčja i janjeća koža bez runa	Struganje ovčjih i janjećih koža sa runom
ex 41.03	ponovno štavljena koža miješane indijske ovce nije više obrađivana	štavljenje kože miješane indijske ovce koja osim štavljenja
ex 41.04	ponovno štavljena koža indijske ovce ili janjadi štavljenja nije više obrađivana	štavljenje kože indijske ovce ili janjeće kože koja osim
ex 44.22	Drvene bačve, burad, kace, vjedra, kante i drugi bačvarski proizvodi i njihovi dijelovi	Proizvodnja iz dužica koje nisu daljnje obrađivane osim piljene po jednoj glavnoj površini; piljene dužice od kojih je barem jedna glavna površina cilindrično ispiljena i nije drukčije obrađena nego piljena
ex 50.09 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Otisnuta tkanina	Tisak popraćen završnim postupcima (bijeljenje, učinjanje, sušenje, parenje, odstranjivanje čvorova, krpanje, impregnacija, mercerizacija) tkanina čija vrijednost ne premašuje 47,5 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 67.01	Pernate peruške	Proizvodnja iz perja, dijelova perja i paperja
ex 68.03	Artikli od prirodna ili aglomerizirana škriljevca	Proizvodnja artikala od škriljevca

POPIS B (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom
Tarifni broj	Naziv	
ex 68.04	Kamen za ručno poliranje, brus, masni škriljevac, brus za fino oštrenje i slično, od prirodnog kamena, od aglomeriziranih prirodnih ili umjetnih abraziva ili od grnčarije	Rezanje, prilagođavanje i lijepljenje abrazivnih materijala koji, zbog svojeg oblika, nisu prepoznati kao namijenjeni za ručnu upotrebu
ex 68.13	Artikli od azbesta; artikli od mješavina s azbestnom osnovom ili od mješavina s osnovom od azbesta i magnezijevog karbonata	Proizvodnja artikala azbesta ili mješavina sa azbestnom osnovom ili od mješavina sa osnovom od azbesta i magnezijevog karbonata
ex 68.15	Artikli od tinjca, uključujući tlačene rezotine tinjca na podlozi od papira ili tkanine	Proizvodnja artikala od tinjca
ex 70.10	Boce od rezanog stakla	Rezanje boca čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 70.13	Rezani stakleni proizvodi (osim artikala koji se uvrštavaju u oznaku 70.19) vrste koja se uobičajeno koristi za stolnu, kuhinjsku, higijensku ili uredsku namjenu, za unutrašnju dekoraciju ili u slične svrhe	Rezanje staklenih proizvoda čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 70.20	Artikli načinjeni iz staklenih vlakana	Proizvodnja iz neobrađenih staklenih vlakana
ex 71.02	Drago i poludrago kamenje, rezano ili na drugi način obrađeno, ali nije postavljeno u nakit ili nenanizano (osim nesvrstanog po kakvoći privremeno nanizanog radi lakšeg transporta)	Proizvodnja iz neobrađenog dragog i poludragog kamenja
ex 71.03	Sintetsko ili rekonstruirano drago i poludrago kamenje, rezano ili na drugi način obrađeno, ali nije postavljeno u nakit ili nenanizano (osim nesvrstanog po kakvoći privremeno nanizanog radi lakšeg transporta)	Proizvodnja iz neobrađenog sintetskog ili rekonstruiranog dragog ili poludragog kamenja
ex 71.05	Srebro, uključujući pozlaćeno i platinirano, poluproizvedeno	Valjanje, ocrtavanje, lupanje ili drobljenje nekovanog srebra i legiranog srebra
ex 71.06	Valjano srebro, poluproizvedeno	Valjanje, ocrtavanje, lupanje ili drobljenje neobrađenog valjanog srebra
ex 71.07	Zlato, uključujući platinirano zlato, poluproizvedeno	Valjanje, ocrtavanje, lupanje ili drobljenje nekovanog zlata, uključujući platiniranog zlata
ex 71.08	Valjano zlato na osnovici od metala ili srebra, poluproizvedeno	Valjanje, ocrtavanje, lupanje ili drobljenje nekovanog valjanog zlata na osnovici od metala ili srebra
ex 71.09	Platina i druge kovine iz skupine platine, poluproizvedena	Valjanje, ocrtavanje, lupanje ili drobljenje nekovane platine i drugih kovina iz skupine platine
ex 71.10	Valjana platina ili druge kovine iz skupine platine, na osnovici od metala ili plemenitog metala, poluproizvedena	Valjanje, ocrtavanje, lupanje ili drobljenje nekovane platine ili drugih kovina iz skupine platine na osnovici od metala ili plemenitog metala

POPIS B (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom
Tarifni broj	Naziv	
ex 73.15	Legirani čelik i visokougljični čelik: — u oblicima spomenutima u oznakama 73.07 do 73.13	Proizvodnja iz proizvoda u oblicima spomenutima u oznaci 73.06
	— u oblicima spomenutima u oznaci73.14	Proizvodnja iz proizvoda u oblicima spomenutima u oznaci 73.06 ili 73.07
ex 74.01	Nerafinirani bakar (blister-bakar i drugo)	Taljenje bakrenca
ex 74.01	Rafinirani bakar	Rafiniranje vatrom ili elektrolitsko rafiniranje nerafiniranog bakra (blister-bakra i drugog), bakrenog otpada ili ostataka
ex 74.01	Slitina bakra	Fuzija i termička obrada rafiniranog bakra, bakrenog otpada ili ostataka
ex 75.01	Nekovani nikal, izuzimajući slitine	Rafiniranje elektrolizom, fuzijom ili kemijski, od otpada ili ostataka nikla
76.16	Ostali artikli aluminija	Proizvodnja u kojoj vrijednost korištene mreže, ograde, rešetke, proizvoda za pojačanje i sličnog (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, ili ekspandirane kovine aluminija ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 77.02	Ostali artikli magnezija	Proizvodnja iz kovanih šipki, štapova, kutnih profila, oblika i dijelova cjelina, žica, ploča i traka, folija, strugotina i komadića jednake veličine, praha i pahuljica, cijevi, šupljih magnezijskih šipki čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 77.04	Berilij, kovani i artikli od berilija	Valjanje, ocrtavanje ili mrvljenje nekovanog berilija čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 81.01	Tungsten, kovani i artikli od tungstena	Proizvodnja iz nekovanog tungstena čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 81.02	Molibden, kovani i artikli od molibdena	Proizvodnja iz nekovanog molibdena čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 81.03	Tantal, kovani i artikli od tantala	Proizvodnja iz nekovanog tantala čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 81.04	Ostale obične kovine, kovane i artikli od ostalih običnih kovina	Proizvodnja iz ostalih nekovanih običnih kovina čija vrijednost ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 82.09	Noževi s oštricama, nazubljenim ili ne (uključujući noževe za kalemljenje), osim noževa koji se uvrštavaju u oznaku 82.06	Proizvodnja iz oštrica noževa

POPIS B (*nastavak*)

Dobiveni proizvodi		Obrada ili prerada koja daje status proizvoda s podrijetlom
Tarifni broj	Naziv	
ex 84.05	Parni motori (uključujući mobilne pogonske strojeve, ali ne parne traktore koji se uvrštavaju u oznaku 87.01 ili mehanički pogonjene cestovne valjke) sa samostojnim kotlovima	Izrada, obrada ili sastavljanje koristeći proizvode čija vrijednost ne premašuje 40 % vrijednosti dobivenog proizvoda
84.06	Klipni motori s unutrašnjim izgaranjem	Izrada, obrada ili sastavljanje koristeći proizvode čija vrijednost ne premašuje 40 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 84.08	Pogonski strojevi i motori, izuzimajući reaktore i plinske turbine	Izrada, obrada ili sastavljanje u kojem vrijednost proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % vrijednosti dobivenog proizvoda i pod uvjetom da su barem 50 % vrijednosti korištenih materijala i dijelova proizvodi s podrijetlom ([1])
ex 84.41	Šivaće mašine, uključujući namještaj za šivaće mašine	Izrada, obrada ili sastavljanje u kojima vrijednost korištenih proizvoda bez podrijetla ne premašuje 40 % vrijednosti dobivenog proizvoda, pod uvjetom da su: (a) barem 50 % vrijednosti materijala i dijelova korištenih za sastavljanje glave (bez motora) proizvodi s podrijetlom, i (b) uređaji za zatezanje niti, za kukičanje i cik-cak uređaji proizvodi s podrijetlom
ex 95.05	Artikli u kornjačevini, sedefu, bjelokosti, kosti, rogu, koralju (prirodnom ili aglomeriranom) i drugom životinjskom materijalu za rezbarenje	Proizvodnja iz kornjačevine, sedefa, bjelokosti, kosti, roga, koralja (prirodnog ili aglomeriranog) i drugog životinjskog materijala za rezbarenje; obrađeni
ex 95.08	Artikli iz biljnog materijala za rezbarenje (primjerice coroza), stive i jantara, prirodnog ili rekonstituiranog, ahata (i mineralih nadomjestaka za ahat)	Proizvodnja iz biljnog materijala za rezbarenje (primjerice coroza), stive i jantara, prirodnog ili rekonstituiranog, ahata (i mineralih nadomjestaka za ahat); obrađeni
ex 96.01	Četke i metle	Proizvodnja korištenjem pripremljenih čvorova i pramenova za metle ili četke što stvara vrijednost koja ne premašuje 50 % vrijednosti dobivenog proizvoda
ex 98.11	Lule za pušenje uključujući glave lula	Proizvodnja iz grubo oblikovanih blokova drveta ili korijena

([1]) U određivanju vrijednosti materijala i dijelova, u obzir se mora uzeti sljedeće:
(a) u odnosu na materijale i dijelove s podrijetlom, provodi se prva provjerljiva plaćena cijena, ili cijena koja bi se plaćala kod prodaje, za navedene proizvode na području države u kojoj se odvija izrada, obrada ili sastavljanje;
(b) u odnosu na druge materijale i dijelove, odredbe članka 4. Uredbe koje određuju:
(i) vrijednost uvezenih proizvoda;
(ii) vrijednost proizvoda s neodređenim podrijetlom.

POPIS C

Popis proizvoda koji su isključeni iz područja primjene ove Uredbe

Tarifni broj	Naziv
ex 27.07	Asimilirana aromatska ulja kako su opisana napomenom 2. u poglavlju 27., od kojih se više od 65 % volumena destilira na temperaturi do 250 °C (uključujući mješavine naftnih ulja i benzola), namijenjenih za pogon ili kao grijaće gorivo
27.09 do 27.16	Mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi
ex 29.01	Hidrokarboni: — neciklički — ciklani i cikleni, isključujući azulene — benzen, toluen, ksileni namijenjeni za pogon ili kao grijaće gorivo
ex 34.03	Preparati za podmazivanje koji sadržavaju naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala, no ne uključujući preparate koji po masi sadržavaju 70 % ili više naftnih ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala
ex 34.04	Voskovi na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova od bitumenskih minerala, stisnutog parafina ili parafina s odstranjenim uljem
ex 38.14	Pripremljeni aditivi za sredstva za podmazivanje

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)

Reference No

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

CERTIFICATE OF ORIGIN

(Combined declaration and certificate)

FORM A

Issued in .....
(Country)

See notes overleaf

2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)

3. Means of transport and route (as far as known)

4. For official use

5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages; description of goods	8. Origin criterion (see notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices

11. Certification

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.

.....
Place and date, signature and stamp of certifying authority

12. Declaration by the exporter

The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were

produced in .....
(Country)

and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to

.....
(Importing country)

.....
Place and date, signature of authorized signatory

NOTES

1. **Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):**

Australia*	Norway	European Economic Community:	Ireland
Austria	Sweden	Belgium	Italy
Canada	Switzerland	Denmark	Luxembourg
Finland	United States of America	France	Netherlands
Japan		Federal Republic of Germany	United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs.

2. **Conditions.** The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above
   (i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and
   (ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation: and
   (iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3. **Origin criteria.** For exports to the abovementioned countries, with the exception of Australia, Canada and the USA, the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undertermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods	'A', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'A' 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with the provisions of that item	'B', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'B' 73.15
(c) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	'X', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'X' 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	'P'

NOTE: 'List A' and 'List B' refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned.

4. **Origin criteria for exports to Canada and the United States of America.** For export to these two countries the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin, those materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported.
      (a) In the case of Canada the value of such materials and components (excluding any that are of Canadian origin) must not exceed 40 % of the ex-factory price of the exported article.
      (b) In the case of the United States the cost or value of materials produced in the beneficiary country plus the direct cost of processing performed there, should not be less than 35 % for single countries, or 50 % when an association of countries is treated as one country, of the appraised value of such article at the time of its entry into the US. Materials imported into the beneficiary country and then substantially transformed into constituent materials of which the eligible article is composed may be included in calculating the minimum percentages. The phrase 'direct cost of processing' includes costs directly incurred in or reasonably allocated to the processing, such as: all actual labour costs: dies, moulds, tooling, and depreciation; research and development; inspection and testing, but does not include business overheads, administrative expenses and salaries, or profit.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Countries applicable	Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
Canada and United States	(a) Goods wholly produced in the country of exportation (see 4 (i) above)	'P'
Canada	(b) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (a) above	'Y', followed by the value of materials and components imported (excluding any that are of Canadian origin) or of undetermined origin, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 36 %
United States	(c) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (b) above	For single country shipments insert 'Y' or for shipments from an association of countries 'Z', followed by the sum of the cost or value of the materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 38 % or 'Z' 52 %

5. **Each Article must qualify.** It should be noted that all the goods in a consignment must qualify separately in their own right. This is of particular relevance when similar articles of different sizes or spare parts are sent.

6. **Description of goods.** The description of goods must be sufficiently detailed to enable the goods to be identified by the customs officer examining them.

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A is an acceptable alternative, but official certification is not required. Direct consignment is not necessary.

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)

Référence n°

SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES

CERTIFICAT D'ORIGINE

(Déclaration et certificat)

FORMULE A

2. Destinataire (nom, adresse, pays)

Délivré en .....
(pays)

Voir notes au verso

3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)

4. Pour usage officiel

5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis ; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture

11. **Certificat**

Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte.

.....
Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat

12. **Déclaration de l'exportateur**

Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en .....

et qu'elles remplissent les conditiions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de

.....
(nom du pays importateur)

.....
Lieu et date, signature du signataire habilité

NOTES

1. Pays qui acceptent cette formule aux fins du système généralisé de préférences (SGP) :

Australie*	Norvège	Communauté	France	Luxembourg
Autriche	Suède	économique européenne :	RF d'Allemagne	Pays-Bas
Canada	Suisse	Belgique	Irlande	Royaume-Uni
Finlande	États-Unis d'Amérique	Danemark	Italie	
Japon				

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2. **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés :
   (i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
   (ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires, avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
   (iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3. **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés, à l'exception de l'Australie*, du Canada et des États-Unis d'Amérique,
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci- après :

Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	« A », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « A » 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays d'exportation, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	« B », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « B » 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la liste A	« X », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « X » 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur [voir le paragraphe 3 (i) ci-dessus]	« P »

NOTE. La « liste A » et la « liste B » sont les listes des opérations de transformation requises par les pays d'importation intéressés.

4. **Critères d'origine pour les exportations à destination du Canada et des États-Unis d'Amérique.** Pour les exportations vers ces deux pays :
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si la marchandise est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés.
      (a) Dans le cas du Canada, la valeur de telles matières et composants (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ne doit pas dépasser 40 % du prix départ usine de l'article exporté.
      (b) Dans le cas des États-Unis, le coût ou la valeur des matières produites dans le pays bénéficiaire, plus le coût direct de transformation qui y a été effectuée ne doit pas être inférieur à 35 %, quand il s'agit d'un seul pays, ou à 50 %, quand il s'agit d'un groupe de pays considéré comme un seul et même pays, de la valeur en douane d'un tel produit au moment de son entrée aux États-Unis. Pourraient être incluses dans le calcul des pourcentages minimaux les matières importées dans le pays bénéficiaire et ensuite transformées en matières intermédiaires dont est composé le produit pouvant prétendre aux préférences. L'expression « coûts directs de transformation » comprend les frais qui découlent directement de la transformation ou qui peuvent lui être raisonnablement attribués, tels que : tous les coûts réels de la main-d'œuvre ; les matrices et moules, l'outillage et l'amortissement ; les frais de recherche et développement ; l'inspection et l'essai, mais non les frais généraux ; les dépenses administratives et les salaires, ou les bénéfices.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après :

Pays	Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
Canada et États-Unis	(a) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 4 (i) ci-dessus)	« P »
Canada	(b) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (a) ci-dessus	« Y », suivi de la valeur des matières et composants importés (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ou d'origine indéterminée, exprimée en pourcentage du prix départ usine de la marchandise Exemple : « Y » 36 %
États-Unis	(c) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (b) ci-dessus	Pour les expéditions d'un seul pays indiquer « Y », ou pour les expéditions en provenance d'un groupe de pays « Z » suivi de la somme du coût ou de la valeur des matières et le coût direct de transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées Exemple : « Y » 38 % ou « Z » 52 %

5. **Chaque article doit remplir les conditions prescrites.** Il est à noter que chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites. Cela s'applique, en particulier, lorsque sont expédiés des articles analogues de dimensions différentes ou des pièces détachées.

6. **Description des marchandises.** La description des marchandises doit être assez détaillée pour que le fonctionnaire des douanes qui aura à les examiner puisse les identifier.

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée. L'expédition directe n'est pas nécessaire.

Part 1

(Front)

Before completing this form read carefully the instructions on the back of part 1 and the notes on part 2

FORM APR **No. A**

1 **Form used for the generalized system of preferences**	
2 **Exporter** (Name, full address, country)	3 **Declaration by the exporter** I, the undersigned, exporter of the goods described below, declare that the goods comply with the requirements for the completion of this form and that the goods have obtained the status of originating products within the provisions governing the generalized system of preferences to be exported to the country shown in Box 9.
4 **Consignee** (Name, full address, country)	5 **Place and date** 6 **Signature of exporter**
7 **Origin Criterion** (1), **remarks** (2)	8 **Country of origin** / 9 **Country of destination** (3) / 10 **Gross weight (kg)**
11 **Marks, numbers of consignment and description of goods**	12 **Authority in the exporting country responsible for verification of the declaration by the exporter**

(1) See notes on part 2
(2) Refer to any verification already carried out by the appropriate authorities.
(3) Insert the countries, groups of countries or territories concerned

---

Part 2

NOTES

1 Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP)

Austria, Finland, Norway, Sweden, Switzerland

European Economic Community: Belgium, Denmark, France, Federal Republic of Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs

2 Conditions. The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above

(i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and

(ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation, and

(iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3 Origin criteria. For exports to the abovementioned countries the position is that either:

(i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or

(ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 7 of the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table

Circumstances of production or manufacture in the country named in Box 8 of the from	Insert in Box 7
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods.	«A», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: «A» 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with provisions of that item.	«B», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: «B» 73.15
(c) Goods, worked upont but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	«X», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: «X» 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	«P»

NOTE. "List A" and "List B" refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned

13 **Request for verification**	14 **Result of verification**
The verification of the declaration by the exporter on the front of this form is requested (*)	Verification carried out shows that (1) ☐ the statements and particulars given in this form are accurate. ☐ this form does not meet the requirements as to accuracy and authenticity (see remarks appended).
..... (Place and date) Stamp ..... (Signature)	..... (Place and date) Stamp ..... (Signature) (1) Place an X where applicable.

(Back)

(*) Subsequent verifications of forms APR shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubt as to the accuracy of the information regarding the authenticity of the forms and the true origin of the goods in question.

Instructions for the completion of form APR

1. A form APR may be made out only for goods which in the exporting country fulfil the conditions specified by provisions governing the generalized system of preferences. These provisions must be studied carefully before the form is completed. (See notes on part 2)
2. In the case of a consignment by parcel post the exporter attaches the form to the despatch note. In the case of consignment by letter post he encloses the form in the package. The reference APR and the serial number of the form should be stated on the customs green label declaration C1 or on the customs declaration C2/CP3, as appropriate.
3. These instructions do not exempt the exporter from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.
4. An exporter who uses this form is obliged to submit to the appropriate authorities any supporting evidence which they may require and to agree to any inspection by them of his accounts and of the processes of manufacture of the goods described in Box 11 of this form.

(Recto)

Avant de remplir le formulaire lire attentivement les instructions au verso de la partie 1 et les notes de la partie 2

FORMULAIRE APR No. A

1 **Formulaire utilisé pour le système généralisé de préférences**

2 **Exportateur** (nom, adresse complète, pays)

3 **Déclaration de l'exportateur**

Je soussigné, exportateur des marchandises désignées ci-dessous, déclare qu'elles remplissent les conditions requises pour l'établissement du présent formulaire et qu'elles ont acquis le caractère de produits originaires dans les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences pour être exportées à destination du pays visé à la case 9

4 **Destinataire** (nom, adresse complète, pays)

5 **Lieu et date**

6 **Signature de l'exportateur**

7 **Critère d'origine** (1), **observations** (2)

8 **Pays d'origine**

9 **Pays de destination** (3)

10 **Poids brut (kg)**

11 **Marques, numéros de l'envoi et désignation des marchandises**

12 **Administration ou service du pays d'exportation chargé du contrôle « a posteriori » de la déclaration de l'exportateur**

(1) Voir notes de la partie 2.
(2) Indiquer les références au contrôle éventuellement déjà effectué par l'administration ou le service compétent.
(3) Indiquer les pays, groupes de pays ou territoires concernés.

NOTES

1 **Pays qui acceptent ce formulaire aux fins du système généralisé de préférences (SGP):**

Autriche	Communauté économique européenne:	Irlande
Finlande	Belgique	Italie
Norvège	Danemark	Luxembourg
Suède	France	Pays-Bas
Suisse	République fédérale d'Allemagne	Royaume-Uni

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2 **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés:
(i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
(ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
(iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3 **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés:
(i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme «entièrement produites» qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
(ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 7 du formulaire, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après.

Conditions de production ou de fabrication dans le pays indiqué dans la case 8 du formulaire	Indiquer ce critère dans la case 7
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	«A», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «A» 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	«B», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «B» 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la Liste A.	«X», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «X» 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 3 (i)	«P»

NOTE. La «liste A» et la «liste B» sont les listes des opérations requises par les pays d'importation intéressés.

13 **Demande de contrôle**	14 **Résultat du contrôle**
Le contrôle de la déclaration de l'exportateur figurant au recto du présent formulaire est sollicité (*).	Le contrôle effectué a permis de constater que (1)
	☐ les indications et mentions portées sur le présent formulaire sont exactes.
	☐ le présent formulaire ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-annexées).
À....., le.....	À....., le.....
Cachet	Cachet
..... (Signature)	..... (Signature)
	(1) Marquer d'un X la mention applicable.

(verso)

(*) Le contrôle « a posteriori » des formulaires APR est effectué à titre de sondage ou chaque fois que les autorités du pays d'importation ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité du formulaire et l'exactitude des renseignement relatifs à l'origine réelle de la marchandise en cause.

Instructions relatives à l'établissement du formulaire APR

1. Peuvent seules donner lieu à l'établissement d'un formulaire APR les marchandises qui dans le pays d'exportation remplissent les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences. Ces dispositions doivent être soigneusement étudiées avant de remplir le formulaire (voir les notes de la partie 2).
2. L'exportateur attache le formulaire au bulletin d'expédition lorsqu'il s'agit d'un envoi par colis postal ou l'insère dans le colis lorsqu'il s'agit d'un envoi par la poste aux lettres. En outre, il porte soit sur l'étiquette verte C 1, soit sur la déclaration en douane C 2/CP 3 la mention APR suivie du numéro de série du formulaire.
3. Ces instructions ne dispensent pas l'exportateur de l'accomplissement des autres formalités prévues dans les règlements douaniers ou postaux.
4. L'usage du formulaire constitue pour l'exportateur l'engagement de présenter aux autorités compétentes toutes justifications que celles-ci jugent nécessaires et d'accepter tout contrôle par lesdites autorités de sa comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandises désignées dans la case 11 du formulaire.

PRILOG I.

Popis određenih poljoprivrednih proizvoda na koje se, od 1. siječnja 1981., po prvi put primjenjuju opće carinske povlastice

Zemlja	Tarifni broj	Naziv
Zemlje i područja navedena u Prilogu B Uredbe (EEZ) br. 3321/80	09.10	Majčina dušica, šafran i lovorov list; drugi začini: A. Majčina dušica: I. Niti drobljena niti mrvljena: b) ostalo II. Drobljena ili mrvljena B. Lovorov list
Manje napredne zemlje navedene u Prilogu C. Uredbe (EEZ) br. 3321/80	03.02	D. Riblje brašno
Kina	18.04	Kakaov maslac, uključujući kakaovu mast ili ulje
Kina	20.07	Voćni sokovi (uključujući grožđani mošt) i povrtni sokovi, sa ili bez dodanog šećera, no nefermentirani i bez alkohola: A. Specifične težine koja ne prelazi 1,33 na 15 °C; III. Ostalo: ex a) Vrijednosti koja premašuje 30 EUA po 100 kg neto težine: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B, E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu b) vrijednosti koja premašuje 30 EUA po 100 kg neto težine: ex 1. S dodanim šećerom koji premašuje 30 % težine: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B; E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu ex 2. Ostalo: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B, E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu B. Specifične težine od 1,33 ili manje na 15 °C; II. Ostalo: a) vrijednosti koja premašuje 30 EUA po 100 kg neto težine: 6. Drugi voćni i povrtni sokovi: ex aa) koji sadržavaju dodani šećer: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B, E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu ex bb) Ostalo: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B; E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu

Zemlja	Tarifni broj	Naziv
Kina (*nastavak*)	20.07 (*nastavak*)	b) Vrijednosti od 30 EUA ili manje po 100 kg neto težine: 7. Drugi voćni i povrtni sokovi: ex aa) s dodanim šećerom koji premašuje 30 % težine: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B, E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu ex bb) s dodanim šećerom od 30 % ili manje po težini: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B, E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu ex cc) bez dodanog šećera: — voće koje se uvrštava u oznake 08.01, 08.08 B, E i F i 08.09, izuzimajući ananas, dinju i lubenicu